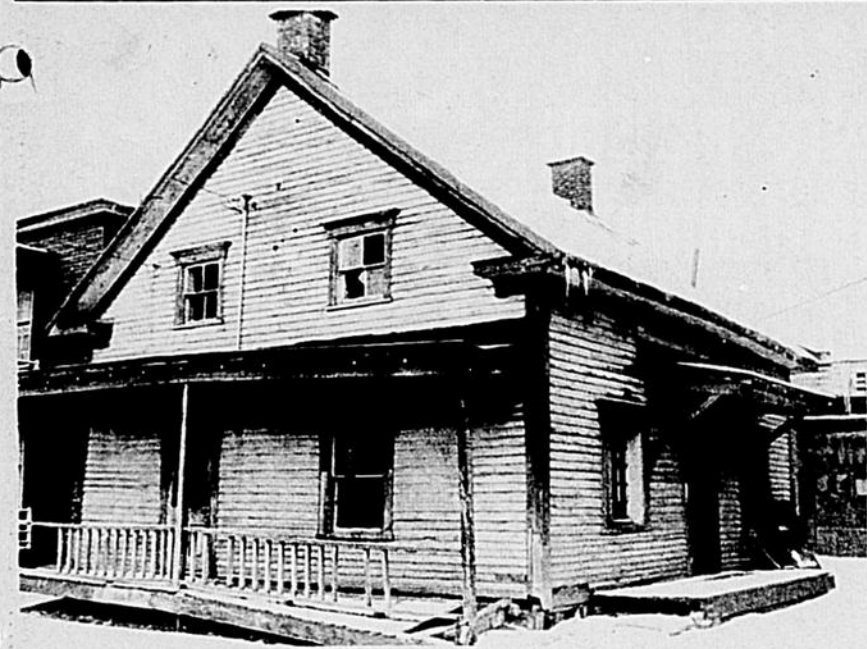




**CENTRE
DE LA
COULEUR**
G. Ménard et L. Bibeau
prop.
845, rue Des Cascades
Saint-Hyacinthe
Tél.: Fr. 3-1912

AU CONSEIL: des échanges acerbes sur l'urbanisme



La démolition des taudis

Le Conseil municipal a décidé qu'il procédera à la démolition de ce taudis si le propriétaire ne l'a pas fait avant quinze jours. Selon le rapport du comité d'hygiène, cette maison qui dans un état pitoyable, s'enfonçait dans le sol et est devenue un repaire pour la vermine.

La Commission scolaire Beloeil se rangera-t-elle avec la Yamaska?

Depuis déjà quelques années, la Commission scolaire de Beloeil fait face à un problème aigu causé par l'accroissement vertigineux de la population scolaire. En effet, les élèves sont trop nombreux pour occuper convenablement les locaux à leur disposition, mais trop peu nombreux pour nécessiter l'institution d'une Régionale.

Aussi, la seule solution recevable est l'affiliation à la Régionale voisine, en l'occurrence la Régionale Yamaska (Saint-Hyacinthe) ou la Régionale Chamblay (Ville Jacques-Cartier). C'est précisément sur le choix définitif de l'une ou l'autre des options que les citoyens et possiblement les commissaires de l'endroit ne s'entendent pas.

Une assemblée de la Commission scolaire a donc été convoquée mardi soir afin d'en arriver à une décision finale.

Quelques minutes avant le début de l'assemblée, les commentaires allaient bon train dans la salle remplie à pleine capacité. Les gens attendaient cette importante réunion avec nervosité, dans une atmosphère qui sentait le coup de théâtre.

Déception parmi les contribuables

De toutes façons, ceux qui croyaient que la question serait vidée définitivement ont été fort déçus lorsque des représentants de l'Association des Parents-Maitres de Beloeil proposèrent que la décision finale soit reportée à 15 jours afin que la Régionale de Chamblay puisse se présenter et donner des explications supplémentaires quant à sa situation et ses possibilités, tout comme la Régionale Yamaska l'avait fait antérieurement.

Le président de la Commission scolaire, M. Philippe Archambault, acquiesça à cette demande et fit sien ce projet de proposition. Le commissaire Gravel s'objecta au délai prétextant que

l'attente de 4 ans avait été suffisante. Il fit alors une contre-proposition visant à faire accepter sur-le-champ l'affiliation à la Régionale Yamaska.

La contre proposition fut mise aux voix et battue. Le commissaire Bernard Vincent expliqua son geste en disant qu'il était favorable à l'idée d'adhérer à la Régionale Yamaska mais qu'il ne pouvait s'opposer à ce qu'un dernier délai soit accepté.

La proposition du président M. Archambault concernant l'attente de 15 jours fut approuvée, M. Gravel étant le seul dissident.

Plusieurs des citoyens présents n'ont pas pris l'attitude de l'assemblée. Ces derniers expliquent qu'il est tout à fait improbable que la décision soit prise dans deux semaines.

Il va sans dire que la question d'affiliation a causé maints heurts d'opinions depuis les six derniers mois, au point que les esprits s'échauffent de plus en plus. Les prochaines semaines pourraient donner lieu à des échanges serrés sur la question.

La Commission d'apprentissage des électriciens éprouverait des difficultés à la suite d'un travail de sollicitation de plusieurs agents syndicaux. Apparemment, la rivalité des centrales syndicales atteindrait un point crucial et pas seulement dans ce domaine de l'activité. Il n'en demeure pas moins que les promoteurs du centre se voient en face de graves problèmes. Quelle attitude prendront-ils? Attendons d'être au courant...

Le président de la Commission municipale des parcs et terrains de jeux, projeté à la création d'un comité planificateur pour remplacer les structures actuelles qui président à l'organisation des Oeuvres de terrains de jeux. Ce projet que l'on dit de grande envergure, s'affir-



Commandant en second

On apprend de sources généralement bien informées que les Quartiers généraux du 9e Groupe de milice, confirmant incessamment la nomination du major Robert Collette, CD, au poste de commandant en second du 6e Bataillon du Royal 22e Régiment. Le major Collette qui fait partie de l'unité locale depuis 1951 est également gérant de Community Finance Corporation à Saint-Hyacinthe.

merait un compromis efficace en face du problème de la municipalisation des loirs. Nul doute que le plan de conseil en question fera beaucoup de tapage...

Deux jeunes Maskoutains désireux de faire de l'apostolat laïc en terre mexicaine, auraient vécu une expérience unique en s'apercevant que le troisième membre du groupe lequel se disait religieux d'une communauté bien connue n'était nul autre qu'un imposteur. Le pire, c'est qu'ils avaient investi leur confiance et leur argent dans cet homme présumément missionnaire. Quelle ne fut pas leur surprise d'apprendre qu'il était recherché intensément par la police...

Le 6e Bataillon entreprendrait très bientôt une vaste

MM. Antonio Moreau et Jean-Paul Poirier croisent le verbe à propos des réunions de comité.

Une séance du conseil qui s'annonçait terne a donné lieu à de nombreux échanges entre les conseillers Moreau et Poirier sur la question de l'urbanisme.

Offusqué de ce qu'il n'avait pas été invité à siéger à la commission de l'urbanisme dont il est membre, l'échevin Moreau a demandé à l'échevin Poirier, si la Commission de l'urbanisme était son affaire personnelle ou si c'était l'affaire d'un comité.

A un certain moment, l'échevin Moreau désirant faire approuver son affirmation par d'autres confrères, leur demanda s'ils avaient été convoqués pour une réunion de la Commission de l'urbanisme. Me Philippe Pothier, répondit qu'il ne savait pas s'il faisait partie de cette Commission. On s'aperçut bientôt que personne ne savait exactement qui en faisait partie. Le maire, visiblement irrité de la tournure des discussions, demanda au greffier d'aller chercher une liste des membres de la Commission.

Cet échange apprit peu de choses sinon que la Commission de l'urbanisme était peut-être "l'affaire personnelle" de l'échevin Jean-Paul Poirier mais que le plan directeur de l'urbanisme serait bientôt soumis au conseil.

C'est à la suite d'une requête de M. Bruno Bellemare qui demandait au conseil de commercialiser les lots qu'il possède, rue Laframboise, près de la Trans-Canada, que cette discussion s'est née.

M. Jean-Paul Poirier ayant proposé de refuser cette demande, c'est alors que l'échevin Moreau fit sa sortie contre la Commission de l'urbanisme. Ce dernier ne sachant comment formuler une contre-proposition, la discussion s'éternisa dans des questions de procédures. Le maire suppléant qui jusque là assistait calmement aux échanges, demanda à M. Poirier et à son second, le Dr Antonio Perreault de retirer la proposition et de la remettre pour études. Cette solution fut acceptée de part et d'autre.

M. Bellemare relance l'affaire

Le conseil se préparait à étudier d'autres résolutions lorsque l'intéressé, M. Bruno Bellemare interpella le conseil pour lui commander de ne pas accorder le privilège qu'il demandait à ses voisins. Il ajouta de malhonnêtes sous-entendus qui paraissent de personnages "plus beaux" et "plus pesants", et de "vous savez ce que je veux dire". Devant cette attaque disgracieuse, M. Paul-Emile Gaucher répondit: "M. Bellemare, vous n'avez pas de conduite à nous tracer".

Comme M. Bellemare reprenait sa litanie, les conseillers expliquèrent avec maints détails, que les ques-

tions d'urbanisme étaient étudiées en fonction de secteurs et non pour des cas particuliers. On ajouta qu'il n'était jamais question de créer des privilèges et des passe-droit pour qui que ce soit.

Après la séance, un jeune artiste qui était venu représenter son mouvement auprès des responsables des loisirs, déclarait à ses amis: "Je crois que je vais revenir! Les lundis de conseil... c'est tout de même plus intéressant que la télévision."

Une conférence de presse sur la Comm. industrielle

Le Comité des citoyens qui a tenu plusieurs réunions spéciales au cours des dernières semaines, a convoqué une conférence de presse pour dimanche prochain, dans les bureaux de la Prévoyance du Canada, rue Cascadés.

En invitant les journalistes, le président a signalé que l'exécutif du Comité des citoyens entendait communiquer à la population, les résultats d'une série de recherches entreprises sur la Commission industrielle de Saint-Hyacinthe. Il semblerait également que le Comité des Citoyens fera d'autres révélations en marge de l'administration municipale.

Au cours de cette conférence de presse, le président en profitera aussi pour dévoiler les dates de la prochaine campagne de recrutement et pour offrir publiquement un témoignage à l'endroit du conseiller Roland Daudelin, récemment nommé à la Commission industrielle.

Mme Anselme Locas décède à 87 ans

Mme veuve Anselme Locas, née Amélie Desjardins, est décédée le 19 janvier à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe à l'âge de 87 ans. La dépouille mortelle transportée aux Salons René-J. Mongeau Ltée, 1105 rue Girouard, sera exposée jusqu'à vendredi matin.

La défunte était la belle-mère de M. Jean Locas, pharmacien et homme d'affaires bien connu de Saint-Hyacinthe. Elle laisse également dans le deuil, une fille, la Révérende Soeur Sainte-Suzanne-des-Lys, de la congrégation de Sainte-Croix, à Saint-Laurent, et une belle-fille, Hélène, de New-York.

Les funérailles auront lieu vendredi, le 22 janvier, en l'église de la Cathédrale où le service funèbre sera chanté à 10 heures. L'inhumation suivra au cimetière de la paroisse Notre-Dame.

Les rumeurs de ma ville

campagne de recrutement afin de grossir ses cadres et répondre aux nouvelles exigences de la milice. Apparemment, le nouveau commandant et ses officiers entendraient faire de leur bataillon, la plus grosse et la meilleure unité de toute la province. Du moins, ce sont les résolutions du Jour de l'An...

Sur le plan scolaire, les contribuables ne verront certainement pas les choses d'un bon oeil lorsqu'il apprendront que les commissaires sont dans la pénible obligation d'augmenter les taxes pour rencontrer leurs responsabilités. La hausse décriée par le gouvernement pourrait varier jusqu'à 15 le cent dollars d'évaluation. Toutefois, les membres de la Commission scolaire pro-

jette de faire des démarches auprès des autorités pour garder le statu-quo. Espérons qu'ils vont réussir...

Selon plusieurs informations plus ou moins précises, il ressort que le plan directeur d'urbanisme, projet à l'étude depuis plus de deux ans, serait sur le point d'être proposé au conseil de ville. Cependant, la rumeur ne précise pas quel délai nous sépare encore de l'adoption définitive. Il y a tout lieu d'être optimiste cette fois. Depuis le temps qu'on en parle...

Le mot de la fin - "Je crois que la médiocrité, si nous la cultivons volontairement, peut devenir une forme d'orgueil intellectuel. Et l'humilité aussi."

Charles Morgan

M. Louis-V. Sicotte ancien trésorier de la ville, est décédé

M. Louis-Victor Sicotte qui fut pendant 25 ans, trésorier de la municipalité de Saint-Hyacinthe est décédé le 16 janvier, à l'âge de 73 ans.

Outre son épouse, née Jeanne Bigonnesse, le défunt laisse quatre fils: MM. Louis-Eugène et René-G. de Saint-Hyacinthe; Guy-Wilfrid de Saint-Joseph et Jean-Maurice de Montréal.

Lors de la dernière assemblée du conseil, le maire s'est joint aux échevins pour offrir ses sympathies à la famille éprouvée.

Les funérailles, sous la direction de la maison René-J. Mongeau Ltée, 1115 rue Girouard de Saint-Hyacinthe, eurent lieu hier à l'église Sacré-Coeur. L'inhumation au cimetière Notre-Dame du Rosaire.



Travailler au relèvement agricole

Pendant que le ministre des Affaires municipales, l'hon. Pierre Laporte, se préoccupe activement du problème des taudis dans les villes de notre province, le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, l'hon. Alcide Courcy, travaille au relèvement de l'agriculture pour remédier au marasme qui existe dans les municipalités rurales où les cultivateurs sont établis sur des petites fermes non rentables.

Le sous-ministre de l'Agriculture, le Dr Ernest Mercier, parlant récemment devant un auditoire d'agronomes au collège McDonald, a déclaré que d'ici dix ans le gouvernement se propose de porter à 40,000 le nombre des fermes rentables dans la province de Québec.

Le sous-ministre a dit par quels moyens le gouvernement compterait régler ce problème vital pour la province de Québec. Il doit intensifier son action dans les trois principaux secteurs: le revenu net du cultivateur, la production, et la diminution du prix de revient des produits. Le ministère de l'Agriculture est convaincu qu'il faut à l'agriculteur un prix raisonnable, fixé et connu à l'avance, si possible, pour un volume déterminé de produits agricoles à mettre sur le marché québécois.

Pour arriver à cette fixation des prix, il faut un contingentement de la mise en marché, la classification obligatoire du produit et l'établissement d'une régie à l'échelon national ou provincial pour la vente de tel ou tel produit.

Le sous-ministre a insisté sur un point: en face des acheteurs qui centralisent la commande, il faut que les exploitants unissent également l'offre, afin d'avoir un pouvoir de marchandage qui manque actuellement.

Dans certains cas, a ajouté le Dr Mercier, il faut recourir au subside du gouvernement, quand il s'agit, par exemple, de produits excédentaires dont le prix sur le marché domestique est bien supérieur à celui du marché mondial. Dans cette circonstance, l'état doit intervenir par un subside pour empêcher le producteur de hausser, de façon irrationnelle, le prix de vente.

Quant à la réduction du prix de revient, le sous-ministre a dit qu'on y arrivera par des mesures d'encouragement et des subventions aux agriculteurs. Le gouvernement peut les aider en leur facilitant l'accès à des services plus ou moins gratuits de la question de l'entreprise, des taux d'intérêt favorables sur le crédit à long terme, des primes à l'amélioration des fermes etc.

Ce programme est une promesse d'avenir pour les cultivateurs du Québec.

La ville dépensera \$441,509 pour améliorer l'aqueduc et le Parc Dessaulles

La Cité de Saint-Hyacinthe entreprendra d'importants travaux de rénovation dans l'usine de filtration avec l'intention évidente d'améliorer d'abord le procédé de filtration et, aussi, de faire des changements importants dans les secteurs de la mécanique et de l'électricité.

Le conseil a décidé, au cours d'une séance spéciale, d'accorder deux importants contrats dont l'un à la firme Francis Hankin & Co. Limitée au coût de \$217,253 pour la rénovation mécanique et électrique de l'aqueduc, et l'autre de \$89,807 à la maison Power Plant Supply Co. pour la transformation du procédé de filtration.

Ces deux compagnies qui avaient produit les plus basses soumissions à la suite d'une demande des autorités municipales, pourront entamer les travaux dès que les règlements 837 et 840 ou sont décrits les travaux de rénovation projetés à l'usine de filtration, auront reçu toutes les approbations requises.

Le Parc Dessaulles

Les mêmes règlements adoptés par le conseil de ville prévoient aussi un montant pour l'aménagement du Parc Dessaulles. La somme

de \$80,000 comprise dans la description des travaux ne s'avérera pas suffisante puisque des soumissions dont la plus basse se chiffre à \$134,449 de la part de Multiplex Inc., obligeront l'Hotel de ville à puiser dans le fonds de roulement pour trouver l'excédent.

Toutefois, le conseil se réserve l'option, s'il lui semble dans le meilleur intérêt des contribuables, d'incorporer les excédents dans un prochain règlement d'emprunt assujéti aux approbations requises par la loi.



Le comité régional de la planification se rendra à Québec

Me Jacques Lafontaine, président du Comité régional de planification scolaire, présidera une délégation de membres de ce Comité et d'éducateurs au Colloque du ministre de l'Éducation qui se déroulera les 22 et 23 janvier, à l'Académie de Québec.

Le programme du Colloque du ministre a été préparé afin d'étudier les points de l'Opération 55 où des problèmes pourraient être soulevés et de mettre en commun les expériences acquises.

Ce Colloque sera une invitation à tous groupes concernés à faire le point sur l'Opération 55, à reviser certaines politiques, à partager les solutions à diverses questions.

Me Lafontaine sera accompagné de la plupart des membres du Comité de planification, du président de la Commission scolaire régionale, M. J.-A. Lamoureux, de commissaires et de chefs de service de cet organisme.

Une enquête sur les problèmes de la pastorale

A la demande de l'évêque, la Commission diocésaine de l'Éducation a entrepris l'étude du rôle des prêtres affectés au ministère pastoral dans les écoles secondaires régionales.

Il s'agit pour la C.D.E. de préciser, le plus possible, ce que l'on attend des prêtres appelés par leurs attributions à oeuvrer en milieu étudiant.

La Commission a donc besoin de connaître le détail des fonctions que les prêtres doivent remplir dans les écoles régionales; les moyens qu'on juge les meilleurs pour assurer à leur travail une efficacité plus certaine; enfin les personnes qui pour-

(Suite à la page 5)

Le frère Léo-Paul, s.c. est décédé à Verdun, à l'âge de 51 ans

Le révérend frère Léo-Paul, de la congrégation des Frères du Sacré-Coeur qui a consacré 24 ans de sa vie à produire l'enseignement à Saint-Hyacinthe est décédé subitement mardi le 19 janvier à l'Ecole Secondaire Richard de Verdun, à l'âge de 51 ans.

Le frère Léo-Paul, de son vrai nom, Adrien Provencher était originaire de Montréal, mais avait fait son noviciat au collège du Sacré-Coeur de Saint-Hyacinthe pour ensuite commencer à enseigner à l'Académie Girouard du même endroit.

Il avait été ultérieurement préfet des études, puis directeur à l'Ecole Secondaire Casavant. Il avait quitté Saint-Hyacinthe il y a deux ans pour occuper le poste de directeur à l'Ecole Secondaire Richard de Verdun.

Il était le frère du Révérend frère Gilbert de la même congrégation. Son service funèbre sera chanté vendredi à Verdun, soit à l'église Notre-Dame-Auxiliatrice. La dépouille mortelle sera ensuite transportée au Mont-Sacré-Coeur où un second service sera chanté samedi à 10 heures.

Importants contrats

Le gouvernement fédéral vient d'adjuger deux importants contrats à la compagnie Penmans Ltd de Saint-Hyacinthe.

Ces contrats sont de l'ordre de \$42,269 pour la confection de 56,736 paires de bas.



ETRE EN BONNE SANTE EST UNE BENEDICTION

Si les êtres qui vous sont chers jouissent d'une bonne santé, si vous n'avez contracté aucune maladie grave au cours de la dernière année, ou si votre médecin vous a aidé à rétablir votre santé, remerciez-en la Providence.

Nous serons heureux si nous avons pu contribuer à vous libérer de vos problèmes de santé ou même à sauver des vies, grâce à l'efficacité de nos médicaments.

Nous vous remercions bien cordialement de nous avoir donné l'occasion de vous servir.

VOTRE MEDICIN PEUT VOUS TELEPHONER si vous avez besoin de remède. Si vous ne pouvez venir à la Pharmacie, au cours de l'été et nous irons chercher votre prescription, puis nous la retournerons rapidement et sans frais additionnels.

Tout de gens sont satisfaits de notre service, pourquoi pas vous!

PHARMACIES LOCAS ENR.
2276 Sainte-Anne 1080 Des Cascades
Tél.: Fr. 3-9757 Saint-Hyacinthe Tél.: Fr. 4-081

SAINT-HYACINTHE
LUN. à SAB. 9 h. a.m. - 10 h. p.m.
MARDI 9 h. a.m. - 10 h. p.m.
MERCREDI 9 h. a.m. - 10 h. p.m.
JEUDI 9 h. a.m. - 10 h. p.m.
VENDREDI 9 h. a.m. - 10 h. p.m.

Central

AUTO ELECTRIQUE ENR.

M. Labrie, président

- Démarreurs
- Générateurs
- Alternateurs
- Régulateurs

PR. 4-2266
4-2336

750, DES CASCADES
SAINT-HYACINTHE

Plusieurs groupes tiendront des réunions cette semaine

Villa Sainte-Jeanne d'Arc

Une réception sera prêchée, mardi le 27 janvier à 8 heures du soir par le R.P. Bertrand, à la villa Sainte-Jeanne d'Arc. Cette réception sera suivie de la messe.

C.E.D. l'Assomption

Le Cercle d'économie domestique de la paroisse l'Assomption tiendra sa réunion mensuelle le 26 janvier à 8 h, au sous-sol de l'église.

Tertiaires franciscains

La réunion mensuelle des Tertiaires franciscains de la cathédrale aura lieu dimanche le 24 janvier à 3 h, 30 de l'après-midi au sous-sol de la cathédrale.

Début des cours de pré-emploi

Des cours de pré-emploi ont débuté ces jours derniers à l'Institut des Textiles de Saint-Hyacinthe en vue de l'entrée fédérale-provinciale relative à la formation des sans-travail.

Une vingtaine de candidats se sont inscrits à ces cours académiques. Le ministère de l'Éducation accordera un certificat de 9e année à tous ceux qui réussiront les examens.

Des cours semblables organisés l'an dernier, ont remporté beaucoup de succès et les résultats obtenus par les candidats sur le marché du travail s'est avéré très fructueux. On sait que cette initiative relève de l'étroite collaboration entre le Service national de placement et la direction de l'Institut des Textiles de Saint-Hyacinthe.

Une enquête entreprise auprès des élèves de l'an dernier a révélé que la majorité de ceux qui ont réussi les examens, ont en même temps grandement amélioré leur condition d'emploi. D'autre part, plusieurs de ce groupe ont continué leurs études en s'inscrivant à des cours de métiers, ce qui leur était impossible avant, à cause de leur manque de formation académique. On rapporte même que trois de ce groupe ont entrepris des études plus spécialisées depuis, en fréquentant des institutions où se donnent des cours du soir.

Les GOURMETS fréquentent

La Pute Chaumière



Robin Hood

EN COLLABORATION AVEC LE "SALON NATIONAL DE L'AGRICULTURE" PRÉSENTE UN

Grand Concours Culinaire

CRÊPES DORÉES
CRÊPES PRIMÉES



PREMIER GRAND PRIX

VALIANT 1965



de marque Chrysler, modèle V-100, 4 portes, transmission automatique, radio, etc.

CHÂTELET V



cuisinière automatique de marque Bléanger, 30", fenêtre perma-vue, etc.

BONI DE \$500.



offert au Cercle, Association ou École dont fait partie la gagnante.

10 PRIX DE CONSOLATION



malaxeurs électriques de marque Samson-Dominion, modèle no 1926.

Trois finalistes, choisis par un jury compétent, seront invités, toutes dépenses payées, à exécuter leur recette de crêpes au Salon National de l'Agriculture, le mardi 16 février 1965. Les 2e et 3e prix comprendront une cuisinière Châtelet V de Bléanger, un malaxeur électrique Samson-Dominion et un Boni de \$100.00 offert au Cercle, Association ou École. Le concours se termine le samedi 30 janvier 1965.

Formule de Participation

CONCOURS - CRÊPES DORÉES - CRÊPES PRIMÉES - CASE POSTALE 1005 - MONTRÉAL 16, QUÉ.

Ci-joint ma recette de crêpes, ainsi qu'un certificat de garantie de Faire Robin Hood Pré-tamisée ou Instantanée.

NOM

ADRESSE

VILLE

PROV.

(Vous trouverez le règlement officiel, des informations détaillées et des formules de participation chez votre épicerie.)

Rapport des activités de l'unité sanitaire pour '64

L'Unité sanitaire de Saint-Hyacinthe que dirige le Dr Lucile Koenig, médecin hygiéniste vient de publier le rapport des activités de son personnel pour l'année 1964. En plus de la vaccination et des visites de contrôle et d'hygiène, le personnel de l'Unité sanitaire s'est consacré à l'éducation sanitaire du public par des visites à domicile par les infirmières qui ont totalisées 3681; diverses entrevues pour organisation et des représentations cinématographiques.

Tuberculose

Les employés de l'Unité sanitaire ont tenu 127 cliniques antituberculeuses auxquelles assistèrent 2907 personnes. Au cours de l'année on a dispensé neuf cas de tuberculose alors que 6768 personnes subissaient l'épreuve de la tuberculine et du BCG.

Vaccination et

immunisations complétées

On a procédé à 36,799 vaccinations et immunisations au cours de 1964. Les divers vaccins que donnaient l'Unité sanitaire étaient les antivaricelleux, les antityphoïdiques, les antituberculeux et les anti-polio Salk et Sabin. C'est le vaccin Sabin que l'on a donné au plus grand nombre de personnes. Les vaccinations Sabin complétées et de rappels s'élevaient à 24,480.

Hygiène de la

première enfance

Le nombre de cliniques de

Les gouverneurs du Collège vétérinaire se réuniront samedi

La première réunion du nouveau bureau des gouverneurs du Collège des Médecins vétérinaires du Québec, se tiendra à l'École de Médecine vétérinaire, samedi le 23 janvier. Les Gouverneurs entrant en fonction sont: le président, le Dr Jean-Marie Dionne; le vice-président, le Dr Paul-H. Marois; le registraire, le Dr René Troalen; le secrétaire-trésorier, le Dr Marcel Bourassa et les directeurs, les Dr André Lagacé et Dr André Gauthier. À l'ordre du jour, il sera question: de la formation des nouveaux comités; du programme des Journées vétérinaires qui auront lieu à Saint-Félicien, en juillet; d'amendements aux règlements; des relations avec l'Association canadienne des Médecins vétérinaires et de la loi qui régit le collège.

On a formé une nouvelle compagnie

Saint-Hyacinthe (dnc) — Une nouvelle compagnie vient d'être formée à Saint-Hyacinthe pour faire affaires comme compagnie d'immeuble et de placement sous le nom de "Fonds de Saint-Hyacinthe liée" avec un capital total de \$100,000.

Les initiateurs de cette corporation sont: MM. Pierre Lacaille de Beaulieu, Georges Chapdelaine de Douville, Louis-Philippe Lafontaine de Douville, L.-Jacques Lafontaine et Antonio Perreault de Saint-Hyacinthe.

Le capital total de \$100,000 est divisé en 500 actions ordinaires d'une valeur nominale de \$10 chacune et en 950 actions privilégiées d'une valeur nominale de \$100 chacune. Le siège social de la compagnie est situé au 1677, rue Girouard à Saint-Hyacinthe.

Offres d'emploi au Service de Placement

Le Service de Placement du fédéral offre aux travailleurs de la région, des possibilités d'emploi comme: tisseur de jonc (chaises); boulanger; cuisinier; remorqueurs de meubles et chauffeur de bouillottes.

Aux femmes, le Service de placement offre du travail comme: sténodactylo bilingue; coiffeuse d'expérience; domestiques; journalières dans un poste d'abattage; couturières avec ou sans expérience; couturières sur machine dans les différentes parties de la chaussure.

puériculture qu'a donné le personnel de l'Unité sanitaire est de 246 et l'assistance à ces cliniques fut de 16,017. De plus, on a visité 6683 nourrissons et enfants d'âge préscolaire à domicile.

Hygiène scolaire et dentaire

Les examens médicaux pour enfants s'élevaient à 420. À la clinique dentaire on a examiné 3080 enfants et on a complété 717 obturations et extractions.

Laboratoire

Les prélèvements d'eau et de lait par l'inspecteur se chiffrent à 601 et les prélèvements pour recherche de diphtérie, typhoïde et tuberculose à 1116.

Salubrité publique

Les inspecteurs de l'Unité sanitaire ont effectué 3990 visites dans différents locaux de préparation de viandes de fabrication du lait et d'aliments et d'établissement public.

Papeterie CHOQUETTE Paper LTEE LTD

1395, Calixa-Lavallée PR. 4-8811 St-Hyacinthe

TOUT LE NECESSAIRE A L'EMBALLAGE

Papier ciré pour boucherie Kraft, rouleaux et feuilles
Sacs d'épicerie
Sacs cellophane
Corde d'emballage
Contenants pour congélation
Sacs de polyéthylène
Verres en papier
Serviettes en papier

Contenants pour la tire d'érable imprimés ou non-imprimés
Feuilles cellophane
Casseaux à tire imprimés
La Tire d'Érable
Cuillères en bois et plastique
Papier ciré
Sacs cellophane et poly.

Futurs mariés! Meublez votre maison 3 appartements 26 morceaux

Spécial de janvier \$1295.

Meublez 3 appartements à prix moindre \$565.

Gagnez un Voyage de nocces

ROLAND BOUSQUET

VENTE

valeurs a prix exceptionnel

Magasin ferme les 25-26-27 janvier

Ouverture le 28 janvier à 9 heures A.M.

Raoul Gaudet

Deux figures connues des milieux judiciaires ont comparu, vendredi en cour du magistrat pour répondre à une accusation de vol de revues commise le 17 décembre à Marieville. Les prévenus sont Réal et Gérard Flibotte de Saint-Hyacinthe.

Le contenu de la plainte mentionne que les frères Flibotte auraient volé les dites revues à un marchand de l'endroit. Lors de leur comparution, ils ont tous deux plaidé non-coupables, prétextant qu'ils avaient trouvé les revues dans un dépôt.

Les frères Flibotte ont antérieurement été condamnés pour des offenses de vols.

Ils ont été admis à cautionnement, soit \$950 par deux tiers, ils n'étaient pas en mesure de leur fournir à ce moment et ils ont repris le chemin des cellules.

Le 13 janvier

L'exécutif réélu à la Ligue du S.-C. Christ-Roi

Lors de la récente assemblée de la Ligue du Sacré-Cœur de la paroisse Christ-Roi, tenue le 13 janvier au presbytère, le conseil de l'année 1964 a été réélu par un nouveau terme.

Le conseil se compose de: M. Gérard Morissette, président; Nicolas Sénéchal, vice-président; Candide Dubuc, vice-président; Albert Frenière, trésorier; Maurice Beaupré, secrétaire; Alphonse Pelchat, directeur; Maurice Millier, directeur et M. le curé Etienne Cordeau, aumônier.

Deux récidivistes plaident non-coupables à une tentative de vol

Deux récidivistes dans la vingtaine, Claude Aubin et Ernest Black, ont opté pour un procès devant un juge et douze jurés, après avoir plaidé non-coupables à une accusation de tentative de vol par effraction.

Les prévenus ont comparu en cour du magistrat vendredi et devront subir leur enquête préliminaire le 22 janvier. Selon le contenu de la plainte, Aubin et Black auraient tenté de pénétrer dans la bâtisse de la Coopérative d'Action Vale le 10 vers le 22 juin et ce, dans l'intention d'y commettre un acte criminel, soit un vol.

Ils ont été condamnés antérieurement à des peines de prison pour vol et ils étaient en liberté depuis seulement quelques mois. Le juge Chabot a refusé tout cautionnement aux accusés.

Saint-Dominique

M. le curé Lemieux bénira samedi à 10 h, en l'église paroissiale, le mariage de Mlle Carmen Chagnon, fille de M. et Mme Raoul Chagnon de Saint-Dominique à M. André Champigny, fils de M. et Mme Léo Champigny, de St-Dominique.

Mlle Alberte Bazin a épousé M. Michel Lussier, samedi en l'église de St-Dominique.

MARC CUSSON, o.d. OPTOMETRISTE

1626, rue Des Cascades
St-Hyacinthe

EXAMEN DE LA VUE VERRES DE CONTACT

Bur. Pr. 3-8118
Res. Pr. 4-5000

TEL.: PR. 3-2514

BOUCHARD & CORDEAU AVOCATS

ADELSTAN BOUCHARD, C.R. 1750, DES CASCADES
CONSTANT CORDEAU, B.A.L.L.L. SAINT-HYACINTHE, P.Q.

Professeurs et élèves étudient les caractéristiques de la voix

Des professeurs de sciences pures et biologiques se sont réunis mardi à l'Ecole Fadet pour assister à une démonstration donnée par M. Jacques Brunelle, ing. p., conférencier de la compagnie Bell, sur un intéressant programme de recherche scientifique sur la voix humaine vient d'être mis à la disposition des élèves du cours secondaire de la région scolaire de Saint-Hyacinthe.

L'initiative de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada, ce programme est destiné aux meilleurs talents de nos écoles secondaires qui manifestent des aptitudes dans le domaine des carrières scientifiques.

Le programme "1965-1965" que la compagnie de téléphone Bell a mis au point, comporte une série d'auxiliaires scientifiques sur la chaîne parlée. C'est un assortiment d'instruments de laboratoire et de jeux manuels avec lesquels professeurs et élèves peuvent effectuer des recherches sur les caractéristiques physiques et biologiques de la voix humaine.

Ce programme scientifique a été présenté par le gérant de Saint-Hyacinthe de la compagnie de téléphone Bell, M. Fernand Cornélius.

C'est M. Jean Moyen, responsable de l'enseignement des sciences à la Commission Scolaire de Saint-Hyacinthe qui avait organisé la démonstration des auxiliaires scientifiques présentée par M. Jacques Brunelle, ingénieur de la compagnie de téléphone Bell.

En présentant le programme "1964-65" d'auxiliaires scientifiques, M. Cornélius a signalé à son auditoire que la compagnie Bell est extrêmement

consciente de la nécessité de la recherche dans tous les secteurs de l'industrie canadienne.

L'avenir de notre économie pourrait bien n'être assuré qu'en autant que nous réussissions à former d'authentiques savants, ce qui explique, de conclure M. Cornélius, que nous serons comblés dans nos efforts si notre programme d'auxiliaires scientifiques permet d'ouvrir de nouveaux horizons aux étudiants du Québec.

La chaîne de communication verbale

Cette étude fascinante s'adresse au professeur de physiologie et convient à ces deux disciplines. De portée scolaire, elle offre en quelque sorte l'exemple de la recherche scientifique en laboratoire. Elle apprend à l'étudiant que l'observation d'un phénomène physique est valable en soi et sans préséance de discipline.

L'étude de la "chaîne de communication verbale" fait appel à deux domaines scientifiques traditionnels distincts: les sciences physiques et les sciences de la vie, c'est-à-dire non seulement la physiologie et l'électronique, mais encore la biologie, la physiologie et la psychologie et les mathématiques.

Jamais les phénomènes de la parole et du son n'ont été révélés aussi complètement à l'étudiant du niveau secondaire que dans cette documentation qui comprend:

Un manuel de 160 pages. Conçu pour le professeur autant que pour l'élève, ce manuel présente ce qu'il y a de plus récent au double point de vue théorique et pratique de la phonation et de la perception; il met en relief l'interdépendance constante des principes de physique et les réalités physiologiques. Les auteurs sont les Docteurs Peter B. Denes et Elliot N. Pinson, spécialistes de ces questions, et membres du Laboratoire de Recherches d'Acoustique et de Parole, l'un des principaux services de recherches aux laboratoires du Téléphone Bell.

Un film de 19 minutes. Ce film hautement éducatif contient de précieuses images des cordes vocales humaines et des radiographies uniques du conduit vocal. On y démontre aussi le caractère électronique des impulsions nerveuses.

Section Granby-St-Hya

Les électriciens ont tenu leur assemblée annuelle le 18 janv.

La Section de Saint-Hyacinthe - Granby de la Corporation des Maîtres Électriciens du Québec, présidée par M. Hubert Ricard, tenait, le 18 janvier au Nouveau Chantecler de Saint-Hyacinthe, son assemblée générale annuelle.

Le fait saillant de cette réunion fut sans contredit la remise d'un "Certificat de Spécialiste en Chauffage Électrique" à 27 de ses membres, tous entrepreneurs électriciens de la région de Granby - Saint-Hyacinthe.

Cette cérémonie était sous la co-présidence de M. Alexandre Beaulieu, de Québec, président de l'Institut de Perfectionnement du maître électricien.

La Corporation des Maîtres Électriciens, toujours soucieuse de mieux servir le public et consciente de la popularité grandissante du chauffage à l'électricité, avait, de concert avec l'hydro-Québec, mis en route une série de cours de chauffage électrique d'une durée de sept jours. Ces cours ont été donnés par des instructeurs qualifiés de l'Hydro dans 14 régions de la province. Plus de 400 électriciens y étaient enregistrés.

Le matelot Pierre Archambault, de Saint-Hyacinthe a reçu le prix décerné au matelot qui entretient le mieux son équipement. Lors de la remise des prix marquant la clôture des 15 semaines d'entraînement donné aux nouvelles recrues à Cornwallis, (N.-E.). Le matelot Archambault est né à Saint-Hyacinthe le 21 octobre 1944 et a étudié à l'école supérieure Casavant, avant de s'enrôler dans la Marine en septembre 1964.



Lors de la dernière réunion des maîtres-électriciens de la section Saint-Hyacinthe-Granby, M. Beaulieu, représentant de l'Institut de perfectionnement du maître-électricien a remis à MM. Lucien Aubé et Jean-Louis Auger des certificats de l'Institut. De g. à dr., M. Hubert Ricard, prés., M. Lucien Aubé, M. J.-L. Auger et M. Beaulieu.

Aménagement de nouveaux locaux

L'Exposition se tiendra du 26 juillet au 1er août

La direction de l'Exposition régionale de Saint-Hyacinthe a annoncé que la prochaine exposition se tiendra du 26 juillet au premier août inclusivement.

Déjà, les dirigeants sont à préparer le programme de cette exposition qui chaque année prend de plus en plus d'envergure.

Étant donné que le nombre d'exhibits augmentent, la Société se voit dans l'obligation d'aménager de nouveaux locaux pour les exposants.

Le Dr Dufresne s'est rendu au Manitoba

Le Dr Joseph Dufresne, directeur de l'Ecole de médecine vétérinaire de Saint-Hyacinthe, a participé à l'assemblée annuelle de l'Association des médecins vétérinaires du Manitoba laquelle a célébré son 75e anniversaire de fondation, à cette occasion.

Le Dr Dufresne a été l'un des membres du panel avec deux de ses collègues le Dr J. Lloyd Jones, directeur de l'Ecole vétérinaire de Guelph, Ontario, et le Dr D. L. T. Smith, directeur de l'Ecole de Saskatoon. Le thème de cette discussion a porté sur l'avenir de la médecine vétérinaire au Canada. Le panel était présidé par le Dr Kenneth F. Wells, directeur général vétérinaire du Canada.

Durant son séjour au Manitoba, le Dr Dufresne en a profité pour rencontrer les diplômés de l'école locale qui se sont établis dans cette province. Ce congrès qui a débuté dimanche, s'est terminé mardi, le 19 janvier.



Le matelot Pierre Archambault, de Saint-Hyacinthe a reçu le prix décerné au matelot qui entretient le mieux son équipement. Lors de la remise des prix marquant la clôture des 15 semaines d'entraînement donné aux nouvelles recrues à Cornwallis, (N.-E.). Le matelot Archambault est né à Saint-Hyacinthe le 21 octobre 1944 et a étudié à l'école supérieure Casavant, avant de s'enrôler dans la Marine en septembre 1964.

Convocation

Partie de cartes

La partie de cartes des membres du Foyer Sainte-Rose aura lieu mercredi le 27 janvier à 8 h, au parloir du Couvent des Dominicains.

Tertiaires franciscains

La réunion mensuelle des Tertiaires franciscains aura lieu dimanche le 24 janvier à 3 h, 30 p.m., au sous-sol de la cathédrale.

HOTEL Ottawa
SAINT-HYACINTHE

Place du Marché Tél. PR. 4-5351



SAMEDI LE 23 JAN '65 SPECTACLE EXCELLENT JANINE LEVESQUE

La Reine de la Chanson Tyrolienne, Etoile de la Radio, de la Télévision, des Disques et du Cabaret.

ROXANNE SCOTT

Jolie & Populaire Chanteuse & Dynamique Animatrice

HEDDY RUSSELL

Charmante danseuse de caractère

GUY MENARD

SON ORCHESTRE

BILL KERSEY

Et son ensemble, Fameux Trio de Musiciens de Couleur

SAMEDI SOIR LE 30 JANV '65

CHARLES GAUTHIER

Monseigneur sourit, jeune chanteur de grande renommée

étoile de la radio, télévision, disques et du cabaret.

N'oubliez pas deux orchestres pour le plaisir de la danse.

INFORMATIONS SUR L'ASSURANCE

QUESTION:
Quelle protection une police d'assurance automobile peut-elle accorder?

REPONSE:
En plus de la responsabilité envers les tiers, elle peut protéger l'automobile de l'assuré des dommages subis à la suite d'une collision, de l'incendie, du vol et de presque toute autre cause. Elle peut aussi comprendre le paiement de frais médicaux au conducteur et aux passagers indépendamment de la responsabilité.

Agence d'ASSURANCE MERCURE, Inc.

Établi en 1930
SERVICE COMPLET EN ASSURANCE
Edifice La Survivance
PR: 4-4626
ST-HYACINTHE, P.Q.

André Mercure
Courtier d'assurance agréé
président

René Beaurgard
Courtier d'assurance agréé
gérant

EDITORIAL

M. Ricard, un acrobate
du Greatest Show

La population du comté de Saint-Hyacinthe-Bagot n'entretient plus d'illusion à propos des dispositions et de la représentation de son député à la Chambre des Communes. Ses acrobaties politiques ne surprendront plus personne, dorénavant.

Toutefois, fier de son attitude sur toute la question concernant le drapeau national et distinctif, M. Ricard explique dans une feuille-circulaire qu'il possède la conviction d'avoir rempli honnêtement son devoir en ajoutant que l'immense majorité des citoyens de sa circonscription partagent cet avis.

En fait, la position du député fédéral de Saint-Hyacinthe-Bagot durant les débats s'est avérée correcte, ou du moins presque, jusqu'au moment de l'intervention du fameux règlement de clôture. De même, son option pour la tenue d'un plébiscite après qu'il eut enregistré un vote favorable en faveur d'un drapeau distinctif, constitue avec son vote contre la motion de clôture ses deux grandes erreurs les plus significatives.

Ces deux situations, il va sans dire, ont complètement dérouté M. Ricard qui cherchait, depuis le commencement du débat, le moyen de rallier les vus et la pensée de son chef. On sait qu'il s'en était considérablement éloigné en votant contre le projet du Red Ensign et de l'Union Jack.

Dans une vaine tentative pour se justifier, M. Ricard note dans sa feuille-circulaire qu'il a voté contre l'application du règlement de clôture, M. Balcer ayant voté en faveur, tout simplement parce qu'il a jugé qu'il s'agissait d'une mesure anti-démocratique. Il qualifie même le règlement de baillon. Pour ouvrir une parenthèse, disons que les députés anglais de l'Opposition continuent de crier à l'injustice et M. Ricard, le représentant français de Saint-Hyacinthe.

Bagot, fait sa large part de jérémiades. Il ne dit pas, cependant, qu'il a grandement participé à l'opposition systématique en prononçant lui-même le 199e discours et, en anglais, s'il vous plaît. Le Journal des débats du 4 décembre est formel à ce sujet.

Tout le monde a compris que M. Ricard a commis des impairs parce que sur ces points, il a rejoint les directives contradictoires de M. Dieffenbaker, le politicien le plus anti-canadien-français que l'on connaisse.

Encore jeudi dernier, M. Ricard perfectionnait son tour d'acrobatie. Malgré sa solidarité à l'endroit des députés conservateurs de l'aile québécoise, le représentant de Saint-Hyacinthe-Bagot a trouvé le moyen de montrer sa loyauté envers M. Dieffenbaker en déclarant aux journalistes qu'il avait voté pour la tenue d'un congrès national ou la question du leadership serait étudiée et discutée. Il ne fait aucun doute dans l'esprit de M. Ricard que le chef actuel du parti "tory" pourra consolider ses positions et obtenir les supports et les influences pour conserver son poste. Dès lors, l'ultimatum de M. Balcer ne servira qu'à creuser plus profondément le fossé nationaliste.

Il est évident que M. Ricard n'a pas voulu prendre la chance de jouer franchement ses cartes. Il continue de courtiser les éléments du renouveau en même temps qu'il laisse une porte ouverte sur l'autre camp.

En résumé, M. Ricard refuse de voir en face les véritables problèmes et conséquemment, il hésite à prendre les positions qui pourraient l'identifier solidement. Comme on dit souvent, il tente de rester sur la clôture...

Jean-Guy Frelaut

EN DIRECT ET EN DIFFÉRÉ
à Radio-Canada

Qui donc a dit que Jacques Godin avait le genre Tarzan? Yolande, la jeune veuve, est le centre. Autour d'elle, pivotent deux hommes: son beau-frère, le docteur Yves Charron et le docteur Burt Quesnel, l'interne. Dans la vie de Burt Quesnel, il y a eu également (et entre autres) la jeune sœur de Yolande, infirmière elle aussi.

— Dans cette intrigue, Burt Quesnel que vous jouez dans le téléroman *Septième-Nord*, tous les jeudis soir à 8 heures?

— Beaucoup.

— Pourquoi? Avez-vous des affinités, vous, Jacques Godin, avec Burt Quesnel, interne, personnage créé par l'auteur Guy Dufresne?

Jacques Godin sourit... Ses yeux se plissent, scrutent, puis reviennent vers vous. Une réponse laconique vous parvient.

— Oui, je crois...

— Ne camouffiez-vous pas, derrière cette carure d'homme fort, une tendresse que vous voulez dissimuler?

— Je ne camouffle pas... la femme camouffle. Pas l'homme. Je sens cette tendresse, mais elle se couvrait naturellement de cette rudesse, si vous voulez.

Présentement, l'auteur de *Septième-Nord* fait évoluer ses personnages avec l'évidente intention

Jacques Godin ou
docteur Albert Quesnel

par Gisèle THÉROUX

vous pas à contre-courant dans l'évolution du personnage lui-même? — Vous avez raison. Moi aussi, j'aimerais mieux qu'il reste libre. Qu'il garde son genre particulier.

Jacques Godin est un comédien chevronné. Il a déjà campé, à la télévision, des personnages qui hantent encore nos esprits, notamment *Pierre Radisson* et Ben, l'ambassadeur des *Belles Histoires*. Encore à la télévision, il tiendra, prochainement, un rôle dans une création canadienne signée Lise Lavallée et qui aura pour titre *Madame Maura*.

Au théâtre, Jacques Godin participera à la création d'une pièce canadienne de Jacques Langirand, *Klondyke*, que présentera le Théâtre du Nouveau-Monde au cours de sa prochaine saison.

Le téléroman de Guy Dufresne, *Septième-Nord*, dans lequel nous nous plasons, chaque jeudi soir, à retrouver le docteur Burt Quesnel, présente des personnages qui, psychologiquement, sont très fouillés et sont, sans doute, parmi les plus complexes (et les plus complets) que la télévision nous ait présentés jusqu'à maintenant.

— Jacques Godin, vu la complexité des personnages de *Septième-Nord*, ces rôles sont-ils plus difficiles à incarner?

— Je le pense. Il faut parfois, dans une phrase, faire passer deux sentiments qui se heurtent ou, tout au moins qui s'affrontent.

Tout au cours de l'entretien, et pendant que près de nous, dans le même studio, se déroule la répétition, Jacques Godin n'est distrait par rien. Il se concentre sur les questions qu'on lui pose et sur ses réponses. Voilà, je crois, un des secrets de son succès comme comédien.

Jacques Godin



TRIBUNE LIBRE

La semaine dernière nous avons été surpris du ton d'un éditorial dans un de nos journaux locaux. Il s'agit de l'éditorial, "La grève de la R.A.Q.", un mal pour un autre.

Respectant les opinions du journal et de son éditorialiste, nous préférons justifier nos positions sur deux points en particulier de cet éditorial.

La clause d'ancienneté

L'éditorialiste est convaincu que la clause d'ancienneté est pour les employés de la Régie des Alcools d'une importance extrême. Non seulement pour les employés de la Régie, mais pour tous les salariés qui ils soient des ouvriers industriels, des collets blancs, et certainement pour les fonctionnaires provinciaux qui comme moi, bientôt la négociation de leur convention collective de travail.

En tout temps et dans toutes les circonstances, la clause d'ancienneté, assurant aux salariés la sécurité d'emploi, est et sera une clause des plus importantes.

A quoi bon, la négociation d'une augmentation de salaire, des conditions de travail améliorées, si le syndicat n'assure pas que ses membres seront là, pour bénéficier de cette augmentation de salaire, de ces avantages?

Combien d'employés chômeurs, saisonniers, ou temporaires ne se battent pas pour s'assurer un revenu hebdomadaire jusqu'à l'âge de retraite?

On parle assurance-vie, assurance - santé, feu, vol, accident, mais pour être considéré "assurable" les compagnies d'assurance prennent un intérêt particulier au revenu du candidat. La clause d'ancienneté, essentielle pour la sécurité d'emploi, est la clause de l'assurance revenu par excellence.

L'éditorialiste dit vrai quand il mentionne que par l'observance de la clause de l'ancienneté, les employés veulent éliminer chez eux le favoritisme politique, une expression trop belle pour dénommer le patronage.

Mais l'éditorialiste est moins exact quand il dit qu'avec la clause d'ancienneté la convention collective favorisera l'incompétence aux dépens de compétence.

L'article 1a) du Bill 54 (Code du Travail) définit un syndicat en étant une "association de salariés ayant pour buts l'étude, la sauvegarde et le développement des intérêts économiques, sociaux et éducatifs de ses membres" et l'article 55 spécifie que la convention collective lie tous les salariés actuels et futurs.

Le Code du Travail est clair; le syndicat est responsable pour tous les salariés sans aucune distinction.

Les employés actuels ont été engagés par la Régie des Alcools, et avec ces employés la Régie des Alcools a réalisé, l'année dernière, des bénéfices nets de \$63 millions de dollars. Après la grève, avec

les mêmes employés, la Régie des Alcools fera autant de bénéfices qu'auparavant.

Néanmoins, si l'incompétence existe, la raison de cet état de fait est attribuable au patronage politique. Si la clause d'ancienneté, comme affirmait l'éditorialiste, élimine le patronage, la déduction est simple; à l'avenir la clause d'ancienneté éliminera la raison de l'incompétence. En attendant, que la Régie aille sa pilule.

Le chantage

L'éditorialiste espère que la Régie des Alcools n'accordera jamais un contrat de deux ans, parce que, poursuivra l'éditorialiste, on ouvrira alors la porte à une nouvelle grève, celle-là peut-être plus forte, puisqu'elle serait renforcée par la tenue prochaine de l'Exposition universelle de 1967 et cela pour l'éditorialiste est du "Chantage".

Le gouvernement canadien, le gouvernement québécois, la ville de Montréal, et les villes, 50 milles à la ronde se préparent pour bénéficier de l'Expo 67.

Les financiers, les industriels les commerçants, même les créateurs de boîtes construisent, préparent la production, embellissent et modernisent leurs établissements en préparation de l'Expo 67.

Tout le monde emploiera l'Expo 67 pour améliorer sa situation financière.

Pourquoi pas les syndicats? Si chantage est le mot pour les syndicats, chantage est le mot pour les gouvernements, les financiers, les industriels, les commerçants.

Larousse définit le mot "Chantage" dans ces termes: "Un délit consistant à extorquer à une personne de l'argent, des faveurs, etc., sous la menace de révélations scandaleuses."

Disons plutôt que l'Expo 67 est un facteur économique propre à améliorer les conditions de vie à une multitude de personnes.

Et les salariés ne manqueront pas à l'appel.

Guy Steenland, Représentant synd. C. S. N.

Rakakas au Chanteclair
les Cyniques y seront samedi

Samedi soir le 23 janvier, les amateurs de bons spectacles seront choqués à Saint-Hyacinthe: la boîte à chansons Rakakas présentant un spectacle inoubliable avec les Cyniques. Ce groupe de quatre étudiants d'université comprend Marc Laurendeau, Marcel Saint-Germain, André Dubois et Serge Grenier. Ils sont fantasistes, imitateurs et chansonniers, ils portent vraiment bien leur nom.

On se souvient du spectacle de l'année dernière lors duquel les Cyniques avaient obtenu un succès extraordinaire réussissant à faire rire aux larmes près de 250 personnes. Les Cyniques présenteront cette année 60 minutes de nouveaux sketches passant de l'imitation de Jean Le Sage, René Lévesque et autres à une interprétation de la Polonoise de Chopin, en parodie toujours. Les Cyniques ont du métier, il suffit de les entendre pour s'en rendre compte. Venez vérifier. Mlle Huguette Wiseman donnera également son récital.

Rakakas transporte encore une fois ses pénates pour s'installer cette fois au chic Bar-salon Chanteclair rue Dessaulles. La spacieuse salle du second sera samedi le théâtre d'un spectacle sans équivalent. N'oubliez pas: Les Cyniques à Rakakas, samedi le 23 dans des spectacles à 8:30 et 10:30 hres. Les billets sont en vente au magasin de musique André Perreault, rue des Cascades. A samedi...

Le gouvernement recouvre \$1 million
de 35,000 anciens boursiers

Le Service de l'aide aux étudiants au ministère de l'Éducation a recouvré, depuis le début de l'exercice financier 1964-1965, \$1,080,000 sur les sommes dues par d'anciens étudiants d'universités, d'instituts de technologie, d'écoles de métiers et d'écoles normales ayant bénéficié de bourses et de prêts gouvernementaux au cours de leurs études.

En annonçant cette nouvelle, le ministre de l'Éducation, M. Gérin-Lajoie, a expliqué que ce nombre comprend les remboursements effectués par quelque 35,000 ex-étudiants dont les études ont pris fin depuis plus de deux ans et couvre une période d'arriérés remontant à 1947.

C'est un progrès sur les années précédentes, mais il faut faire mieux, a dit M. Gérin-Lajoie, en rappelant aux bénéficiaires l'engagement qu'ils ont pris de rembourser le gouvernement. Le ministre de l'Éducation a également insisté sur le fait que les sommes remboursées deviennent utiles à d'autres étudiants dans le besoin.

D'ici le 31 mars, il faudra recouvrer encore \$400,000.

Toutefois, les bénéficiaires semblent bien disposés à rembourser, compte tenu du fait que, sur réception d'un seul avis, le total des recouvrements, qui n'était que de \$650,200 pour l'exercice financier 1963-1964, atteindra en toute probabilité près de \$1 million et demi en 1964-1965. De plus en plus, on note une augmentation des bénéficiaires qui paient leur dû en entier, et dont les comptes sont définitivement fermés.

Au 1er avril 1964, il y avait 105,000 comptes recevables représentant un montant global de \$26,157,579. De ce nombre, 35,000 comptes étaient échus, soit une dette de \$10,500,000. Les dettes à percevoir représentent une somme moyenne d'environ \$300 chacune.

Le piéton aussi

Un grand nombre de piétons s'imaginent que les règlements de la circulation ne sont pas faits pour eux. Le Comité provincial de sécurité routière de la ville de Saint-Hyacinthe, en collaboration avec les automobilistes pour éviter les accidents de la route,

La bataille
des annexions

Les Éditions du Jour viennent de lancer un volume intitulé "La Bataille des Annexions". L'auteur de cet ouvrage de plus de 200 pages est M. Roger J. Bédard, rédacteur-en-chef de Cités & Villes.

Le premier chapitre rappelle les efforts de la ville de Montréal pour avaler les banlieues de novembre 1960 à décembre 1964. Le chapitre suivant relate les ripostes des banlieues devant les agressions successives de Concordia. L'auteur évalue (Ch. 11) le dossier de la commission Blier en un syn-thèse très dense des travaux présentés à l'attention des commissaires. Les valeurs défendues par Suburbia et les principes pour un sain aménagement de la région métropolitaine sont discutés longuement.

La genèse et le déroulement des conflits intermunicipaux dans l'île Jésus depuis la fondation de Chomedey sont étudiés au Ch. IV. M. Bédard explique les événements qui ont précipité la crise des relations intermunicipales dans l'île Jésus, notamment la réglementation commerciale, la crise de l'eau à Fabreville et le plan-directeur routier.

Au Ch. V, l'auteur analyse les mémoires présentés à la commission d'enquête sur les problèmes intermunicipaux de l'île Jésus de même que le rapport préliminaire de cette commission. Il présente une analyse critique de ce rapport en insistant sur le décalage énorme qui sépare la volonté publique telle qu'exprimée par les mémoires et les recommandations purement bureaucratiques de la commission. Le Ch. VI est consacré aux luttes et manoeuvres de couloirs qui ont entouré les affaires municipales depuis janvier 1964.

Les deux derniers chapitres invitent le lecteur à réfléchir sur les contradictions entre le mode démocratique de gouvernement et la pratique de l'administration publique telle qu'illustrée par les luttes de pouvoir qui constituent "La Bataille des Annexions".

Il s'agit donc d'un livre combat que tous les défenseurs de nos libertés démocratiques ont avec plaisir et profit.

LE CLAIRON
Saint-Hyacinthe

Directeur-gérant
JEAN-GUY BRODEUR
Hédonniste fondé en 1912
par le docteur T. J. Bouchard.
"LE CLAIRON" est la propriété des Entreprises Masson-Lucas Inc., dont le président est:

JEAN LOCAS
Président
CHARLES PERRAULT
Secrétaire-trésorier
BERNARD VINCENT
Directeurs
ROBERT MICHAUD
ANDRÉ MERCURE
MAURICE DESNOYERS
HENRI LABRIE

Nouvelles locales et régionales
CLAUDE SAINT-GEORGES
Service de la publicité
et de la photographie
PIERRE NEVEU
REAL BRODEUR
Chef de tirage
RAOUL ARPIN

Secrétaire à l'administration
MICHELINE PROULX
"LE CLAIRON" a son bureau au 1535 de la rue Saint-Antoine, à Saint-Hyacinthe (numéro de téléphone PR 4-5377). Il est publié le jeudi de chaque semaine par Montréal Offset Printing Inc., 148 Port Royal, Québec, Montréal.

L'abonnement est de trois dollars (\$3) par an ou sept dollars et cinquante (\$7.50) pour trois ans. En vente chez tous les dépositaires de journaux au prix de 10 cents l'unité. Livraison par camion dans la ville de Saint-Hyacinthe seulement.

Membres de l'Association des journaux de langue française du Canada.

? La vie est-elle inutile!

"S'il est vrai que le bonheur éternel vaut mieux que cette vallée de larmes, pourquoi Jésus a-t-il ressuscité son ami Lazare?"

(M. Philippe S., Sainte-Rose, Qué.)

Nous avons sur terre une double mission: 1) travailler, avec la grâce de Dieu, à faire en sorte que notre bonheur éternel soit le plus grand possible pour une plus grande gloire de Dieu; 2) mettre au service de nos frères les talents que Dieu nous a donnés en les faisant fructifier toujours davantage. Jésus, en ressuscitant Lazare et d'au-

tres privilégiés, leur permet de mieux se préparer à leur bonheur éternel ainsi que de servir mieux et plus longtemps leurs frères en ce monde.

Il reste toujours vrai que la mort est une libération. Mais la vie n'est tout de même pas une punition! elle est, au contraire une préparation et un service.

Vous avez des questions à poser? Écrivez-nous.

Le Courrier Biblique,
SOCIÉTÉ CATHOLIQUE DE LA BIBLE
5221 av. De Gaspé, Montréal 14

A Lévis et à Pierrefonds

Nombreuses rencontres nationales pour la jeunesse ouvrière

Mlle Nicole Roy, de la fédération de J.O.C.F. de Saint-Hyacinthe et Mlle Ginette Audette de la fédération de Granby ont participé les 9 et 10 janvier à une réunion de la Commission nationale des Caisses de Prévoyance. La Caisse de prévoyance est un service mis sur pied par la J.O.C. en collaboration avec les Caisses Populaires Desjardins, afin de stimuler l'épargne chez les jeunes travailleurs. Au cours de cette réunion, la Commission a tracé le programme du Congrès annuel des Caisses de Prévoyance qui se tiendra à Lévis les 27 et 28 février.

Une rencontre de permanence à laquelle Mlle Claudette Piquet du diocèse participait, est tenue du 14 au 19 janvier à Pierrefonds. Durant la fin de semaine du 16 au 17, d'autres dirigeants se sont joints aux permanents pour faire le point de la réalisation de l'enquête sur le travail, pour revenir sur l'esprit qui anime cette enquête et jeter les bases du grand Rallye qui aura lieu en mai.



Des officiels fédéraux, provinciaux, municipaux et militaires de toutes les provinces canadiennes suivent présentement au Collège canadien de la défense civile à Annapolis, Ontario, un entraînement intensif d'une durée de deux semaines sur des aspects de la planification des mesures d'urgence. Ce cours supérieur, Organisation de la survie nationale - Planification et Opérations, a comme but l'entraînement d'un personnel choisi sur les responsabilités et

les devoirs de planification en temps de paix qu'ils pourraient être appelés à mettre en exécution en temps de guerre. Ce cours avancé, qui se terminera le 22 janvier 1965, est supplémentaire aux cours antérieurs de l'O.N.U. Examinant la littérature servant à ce cours on aperçoit, de gauche à droite: M. Laurent Robillard, de la Protection civile de Saint-Hyacinthe; le Lt Pierre-P. Pelletier, officier de Milice, Sainte-Thérèse; et M. Réal Massicotte.

Des conseils de zone formes par le Tiers Ordre franciscain

Pour une plus grande efficacité dans le travail apostolique, le Tiers Ordre Franciscain a travaillé récemment à la formation de quatre conseils de zones dans le diocèse. Ces zones sont: Granby, Iberville, Saint-Hyacinthe et Sorel.

Le Conseil de zone est composé d'un représentant de chacune des Fraternités de la région; ainsi le conseil de Granby comprendra 18 membres; celui d'Iberville, 15, celui de Saint-Hyacinthe, 20; et le conseil de Sorel, 14 membres. Le Conseil se réunira trois ou quatre fois par année avec les dirigeants diocésains qui résident dans chacune des régions. Au début de février, un président, un vice-président, un secrétaire et un trésorier seront nommés pour chacun des conseils.

Le but de ces réunions est de favoriser les contacts entre les fraternités; de renseigner les membres du Comité Diocésain des problèmes de Fraternités et leurs besoins sur le plan formation, organisation, recrutement, etc; de permettre aux membres du Comité Diocésain de transmettre aux fraternités par leur représentants, les mots d'ordre et les directives, ce qui peut assurer une plus grande unité d'action.

DIMINUEZ VOTRE IMPÔT ET ASSUREZ VOTRE AVENIR AVEC UN PLAN PERSONNEL DE RETRAITE DES FONDS COLLECTIFS

Postez le coupon ci-dessous pour obtenir tous les renseignements.

LES PLACEMENTS COLLECTIFS INC.
333 est, rue Craig, Tél. 861-1495
Montréal 18

Messieurs,

Veuillez m'envoyer le dépliant sur votre Plan personnel de retraite.

Nom

Adresse

Ville

Téléphone

Vous saurez alors :

- le montant d'impôt que vous pouvez épargner;
- le capital que vous pourrez accumuler jusqu'à votre retraite;
- le revenu que vous pouvez anticiper pour l'âge de la retraite;
- la protection que ce Plan offre à vos héritiers;
- comment l'impôt épargné contribue à assurer votre sécurité financière;
- pourquoi ce Plan a été conçu et comment il fonctionne.

Un autre service rendu au public par



LES PLACEMENTS COLLECTIFS INC.
SIÈGE SOCIAL: 333 EST, RUE CRAIG, MONTRÉAL 18

Bureaux de vente à Hull, Montréal, Québec, Rimouski, St-Hyacinthe, St-Jérôme, Sherbrooke, Trois-Rivières, Verdun.

LEURS CHEVEUX ONT REPOUSSE!



EN 12 MOIS



EN 3 MOIS

Le spécialiste en science capillaire sera ici mercredi et démontrera aux hommes et aux femmes comment conserver leurs cheveux et ainsi éviter la calvitie

OTTAWA, Ont. — Des nouvelles méthodes de traitement à la maison pour conserver vos cheveux et en améliorer la croissance seront exposées à Saint-Hyacinthe, le mercredi 27 janvier, au Grand Hôtel.

Le spécialiste en science capillaire, M. P. Thibodeau, sera le représentant de la dynamique organisation de spécialistes Roberts en cheveux et en cuir chevelu. Les dames et messieurs pourront le consulter personnellement entre midi et 8 h. p.m.

Ce nouveau traitement est ni une "commande par poste" ni une "panacée". Il est adapté à l'individu après un examen personnel et le progrès en est vérifié à des intervalles réguliers par un spécialiste Roberts.

Qui peut-il aider ?

Le nouveau traitement Roberts guérira-t-il la calvitie? "Non!" Car nous ne sommes d'aucune aide aux hommes et aux femmes qui sont parfaitement chauves après des années de perte graduelle de cheveux. Mais, si vous avez encore un duvet et si votre cuir chevelu permet encore la pousse des cheveux, vous pouvez au moins conserver et améliorer ce que vous avez. Certains états, tels que la "calvitie locale" disparaissent habituellement si soignés à temps!

Certains états du cuir chevelu qui causent habituellement une chute excessive des cheveux —

pellicules, démangeaisons, surplus ou manque d'huile, follicules engorgés de sébum — peuvent être corrigés par le traitement Roberts à la maison si soignés à temps.

"N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD"

La calvitie n'attend pas que vous soyez décidé elle continuera à faire ses ravages et vous perdrez vos cheveux jusqu'à ce que vous soyez devenu chauve — à moins que vous ne remettiez votre cuir chevelu en état de guérir, en puissance de faire pousser vos cheveux.

Nous vous examinons gratuitement

Nous désirons appuyer sur le fait que vous n'encourez aucune obligation ni aucuns frais en venant nous faire examiner.

Vous n'avez d'obligation qu'envers vous-même. Nous n'acceptons pas les cas qui ne répondent pas au traitement.

Satisfaction garantie

Les spécialistes Roberts vous donneront une garantie écrite de satisfaction en 30 jours sinon le traitement ne vous coûtera rien.

Pour un examen gratuit et un exposé de vos problèmes capillaires, demandez au contrôle le numéro de la chambre de M. P. Thibodeau. Il ne prend pas de rendez-vous; venez donc lorsque vous le souhaitez.

Les examens sont privés.

Un précédent: une femme devient membre...

Un nouvel exécutif à la Légion canadienne

Le groupe de la Légion canadienne distribuera des bourses d'études à des étudiants universitaires, fils d'anciens combattants. C'est ce qu'a déclaré M. L.-H. Guertin, nouveau président de la Légion canadienne, succursale no 2 de Saint-Hyacinthe, lors de la cérémonie d'assermentation des nouveaux officiers, à l'arsenal militaire, dimanche.

Au cours de cette cérémonie, le commandant du 6e bataillon, le colonel C.-A. Roy a remis à M. Oscar Bélair, l'ancien président, une médaille symbolisant l'appréciation de la Légion pour les services qu'il rendit pendant ses six années de présidence. Cette médaille est émise par la Légion, aux présidents de sections qui se sont particulièrement distingués au cours de leur terme.

Pour la première fois, une femme a été admise dans la section maskoutaine de la Légion. Il s'agit de Mme

Georgette Guertin-Marchessault qui faisait partie du corps des C.W.A.C. au cours de la guerre d'Europe. Elle fut initiée, en même temps que six autres anciens combattants, par M. Jean-Marie Boucher, président du district no 10 de la Légion.

Le nouvel exécutif de la Légion fut assermenté par M. J.-H.-L. Saint-Germain. Outre M. L.-H. Guertin à la présidence, il comprend: MM. Jean Sainte-Marie, Robert Arsenaux et Gérard Dozois, vice-présidents; M. Laurent Robillard, trésorier; M. Robert Morin, secrétaire et les directeurs, MM. Roland Lacroix, Henri Miron et Marcel Laliberté.

A la fin de la cérémonie, le colonel Jean Berthiaume fit une rétrospective du travail du président sortant, M. Bélair et il présenta le nouveau président à l'assistance. Le président, M. Guertin s'engagea à continuer le

travail de M. Bélair, spécialement en ce qui concerne les œuvres de charité et à créer des bourses d'études pour les fils d'anciens combattants.

Nouvelles de la Régionale

Le budget est accepté

Le budget présenté au Gouvernement, par la Commission scolaire Régionale a été accepté sans modifications, M. Julien, représentant du ministre de l'Éducation a approuvé le document.

Intérêts aux retardataires

La Régionale imposera un intérêt de 6 pour cent aux commissions scolaires qui auront négligé de payer leur contribution avant la date limite. On leur accordera cependant un délai de trente jours. A cause de ces retards, la Commission régionale avait dû emprunter aux banques, l'an dernier.

Demande de

Saint-Jean-Baptiste

La Commission scolaire de Saint-Jean-Baptiste a demandé son affiliation à la Régionale. Cette demande est acceptée par la Régionale. Le ministre de l'Éducation doit néanmoins approuver cette requête.

Délégués à Toronto

Trois représentants de la Régionale assisteront à Toronto à une exposition de matériel d'enseignement technique. Ce sont: MM. Georges Toulignant, directeur général de la Régionale, Maurice Tessier et Jean-Claude Courchesne, commissaires. Ils seront à Toronto les 5 et 6 février.

Subvention aux brigadiers

Les brigadiers scolaires que dirige le capitaine Frenière ont obtenu une subvention de \$150 de la Régionale. La brigade scolaire compte 45 membres au secondaire.

M. Bibeau parlera

de l'Opération 55

M. Léo Bibeau, commissaire à la Régionale prononcera une conférence sur l'Opération 55 à un groupe de syndiqués (CSN) qui seront réunis à l'hôtel Le Manoir à Drummondville.

Centre d'accueil pour personnes âgées

- Excellent endroit pour le repos, pouvant accueillir hommes et femmes de tout âge.

- Pension de première qualité. Prix: \$60 par mois, comprenant chambre et pension.

- Chapelle sur les lieux.

- Grande salle de repos. Divertissements tels télévision, cinéma, soirées récréatives.



S'adresser à

Mme ALBERT OUELLETTE

Casier Postal 6

Saint-Denis-sur-Richelieu

Tél.: 787-2822

Au premier coup d'oeil, vous constaterez que la Chevrolet n'a jamais offert tant d'innovations. Voilà en effet une voiture entièrement nouvelle, depuis le toit aux lignes fuyantes jusqu'aux roues. Une voiture que vous trouverez encore plus nouvelle quand vous aurez éprouvé les avantages de la voie élargie et de la suspension améliorée à ressorts à boudin.

• La Chevy II cache sous une allure gracieuse des qualités pratiques et économiques hors pair. Elle est dotée de nombreux dispositifs propres à réduire l'entretien au minimum. Au choix: quatre moteurs. La Chevelle, la voiture nouvelle qui a remporté le

plus grand succès l'an dernier, vous offre à la fois une silhouette et des qualités routières améliorées.

• Autre innovation: la Corvair, la voiture sportive dans le style des grands carrossiers européens. Parmi les Corvair, la nouvelle série Corsa prend la tête de tous les modèles avec un moteur de 180 CV (monté sur demande) avec turbo-compresseur.

• Voyez les quatre: Chevrolet 65, Chevelle 65, Chevy II 65 et Corvair 65 chez le concessionnaire Chevrolet, aujourd'hui même.



Coupé sport Impala.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

CONCORDE AUTOMOBILE LTÉE

Ne manquez pas "Rue de l'Anse", tous les jeudis à 8 h. P.M. et Cinéma International tous les vendredis à 8:30 P.M. sur le réseau français de Radio-Canada

100 rue de la CONCORDE PR:4-5336 SAINT-HYACINTHE

VENTE

valeurs a prix exceptionnel

Magasin ferme les 25-26-27 janvier

Ouverture le 28 janvier à 9 heures A.M.

Raoul Gaudet

PETITES ANNONCES

A VENDRE

COMMENCEZ L'ANNEE DANS VOTRE PROPRE MAISON

UNE MAISON 2 logis, un garage; à choisir sur 3 maisons différentes. Cause de vente: Besoin d'argent pour construction neuve. Pour plus de renseignements, s'adresser à Mme L. Boucher, 3100 Sicotte Tel. PR: 3-0947.

BUNGALOW à vendre dans Bourg-Joli, 6 pièces, chauffage central, salle de bain, air chaud. Le tout très propre, presque neuf. Téléphonez à PR: 4-370.

PROPRIETE en stucco et pierre avec garages deux logis, 5 appis salle de bain, eau chaude, un logis libre le 1er mai. Peu comptant, balance due 6% intérêt. Située rue Saint-Louis, Saint-Joseph, près du Pont Cascades. S'adresser G. Baril 1175 Papineau, Bourg-Joli à Saint-Hyacinthe.

MAISON 1 logis, un étage 1/2 recouverte en papier bricole, 6 pièces, comprenant aussi un entrepôt en blocs de ciment. Grandeur 46 x 24 et 10 pi de haut. Entrée de porte de garage. Terrain 60 x 120. Située au 450 rue Hébert à Saint-Joseph. Il faut vendre immédiatement. Prix \$1100, ou offre raisonnable, clair de toute dette. Pour information: Arthur Perrault, PR: 3-1560 ou 4-7369, JNO

MAISONS à vendre à Saint-Hilaire Est, terrain 85 x 200 pieds au prix de l'évaluation, cause succession, toute offre raisonnable sera considérée. S'adresser à Mme Réjane Picard, 774-7887.

BUNGALOW dans Bourg-Joli, 5 pièces, sous-sol de 4 pièces, chauffage central, salle de bain. Le tout très propre, presque neuf. Situé à 2675 Beau-parlant, Tel: 3-1625.

A VENDRE ou à LOUER, 2 logis de 5 grandes pièces, dans maison neuve en voie de finition. Installation de laveuse et sècheuse, système de chauffage, terrain pour jardin dans le Bourg-Joli. Conditions de paiement très avantageuses. S'adresser à 2537 Dumesnil Tel. 4-6636.

TERRE de 90 arpents. S'adresser à M. Lucien Barré, Rang Nord, Saint-Jean-Baptiste de Rouville, Tel. FO: 7-5539, JNO

TERRAIN 86 x 81, coin Saint-Michel et Saint-Charles, La Providence, à vendre \$4,000. S'adresser à M. Roland Lacroix, Marcel Centre, Saint-Hyacinthe.

T.V. Admiral 21 pouces, cabinet en parfait ordre, poêle Bélanger combiné au gaz et à l'huile presque neuf, poêle combiné au bois et électrique 220 volts avec garantie, poêles électriques de 24 pouces et de 30 pouces avec garanti, aussi poêle Finlay combiné à l'huile et électrique. Spécial laveuses et frigidaire seconds remis à neuf et à prix d'au-baine. S'adresser à 2645 rue Sicotte, Tel. PR: 4-7489, JNO

Mme C. Brault, 266 rue Centre, Sainte-Rosalie vend des chapeaux manufacturés ou faits à la main de modèles assortis en feutre, en cuir, en kid et en fourrure, réparation. Prix spéciaux durant janvier. Tel. Sainte-Rosalie 71.

SALON de coiffure et ameublement complet à vendre. Téléphonez à 4-5285.

TOILES pour ski-doo, 10 toiles de camions, une machine pour tricote, leschallandis à la main, 3 bureaux d'offices, 30 moteurs électriques, 1/2 force à 5 forces, 550 volts, 3 ph. S'adresser au 2525 Sylva-Clapin, Tel. 774-7172.

A LOUER

APARTEMENT moderne de 2 pièces, chambre - boudoir, cuisine et salle de bain, chauffage, balcon privé, tapis mur à mur, face au parc de la piscine, libre pour le 1er février. S'adresser à Lucien Chagnon 880 rue Sacré-Coeur, Tel. 4-5828.

A Douville, logement de 4 1/2 pièces, dans un bas, plus abri pour l'auto et un grand sous-sol. Situé au 530 rue Chambly à Douville tout près de l'église. S'adresser à Raoul Chabot, 4050 Frontenac Douville, Tel. PR: 3-3485.

LOGIS neuf 4 pièces. Situé au 440 Sainte-Anne La Providence, chauffé, eau chaude à l'année, fan électrique. Installation pour laveuse et sècheuse. Antenne de T.V. fourni gratuitement. S'adresser à 440 Sainte-Anne La Providence Tel. PR: 3-4313.

VOICI CE QU'IL VOUS FAUT... Chambre à louer

CHAMBRE à louer, avec pension, \$18,00 par semaine, repas à toute heure. Avec choix du menu du restaurant. Chambre très moderne, turquise mur à mur, eau chaude dans chaque chambre. Autobus à la porte. S'adresser: Restaurant Palais Bleu, 4205 Boulevard Laurier, Douville. Tel. PR: 4-5714.

APPT 2 pièces, non meublé, chauffé, éclairé et éclairé, situé au 348 Mondor, Tel. 3-1167 ou 4-4434.

LOGIS neuf de 4 pièces, chauffé, installation pour laveuse et sècheuse. Tuile de vinyle à la grandeur. Antenne de télévision. Situé au 2800 Boul. Cartier, Tel. 3-2800.

LOCAL pour magasin et logis à louer, rue Sainte-Anne, à La Providence, voisin de Paul Picard bicyclettes et articles de sport. S'adresser à Paul Picard, Tel. PR: 4-7887, JNO

A louer

Maintenant terminé, possession immédiate. Logis de 5 pièces, salle de bain complète, plus salle de toilette supplémentaire, grande lingerie, garage, le tout chauffé. Installation laveuse, sècheuse, grand terrain près de la rivière à quelques pas de l'église. Situé au 950 rue St-Pierre, LaProv. Tel: 774-8590 ou 774-6898.

LOGIS de 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Téléphonez à PR: 3-1909, JNO

DIVERS

A. PICARD, inc.

NOUS ACHETONS animaux morts ou vivants pour nourriture à vision. Nous payons de meilleurs prix pour vaches et chevaux. Tel. PR: 3-2939, JNO

AVIS

DESIREZ-VOUS UNE BONNE COUTURIERE?

Mme Maurice Beaugard du 290 rue Centre à Sainte-Rosalie vous invite à venir la rencontrer pour la confection de vos robes, costumes, manteaux. Enfants comme grandes personnes seront habillés à leur goût. Pour plus d'informations téléphonez à 109.

REMERCIEMENTS

La famille de Mme Marie-Paul Thiboutot remercie toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Marie-Paul Thiboutot, décédée le 9 janvier et les funérailles ont eu lieu le 12 janvier.

ON DEMANDE

Opportunité extraordinaire, hautes commissions, avec une compagnie progressive, établie depuis 61 ans dans la vente des fameux produits de maintien Goodyear. Rodrigo Torno s'est gagné plus de \$24,000 l'année dernière (pas typique, mais cela indique les possibilités.) M. W. Franks s'est gagné \$13,000 l'âge n'est pas une barrière. Ligne de produits diversifiés pour toutes les saisons de l'année. Pas d'investissement nécessaire de votre part. Nous absorbons toutes les dépenses, d'expédition, de recouvrements. Commencez à base de temps partiel si vous voulez. Ecrivez à Consolidated Paint & Varnish (Canada) Ltd., P.O. Box 39 Rosemont, Montréal, Québec.

Garçons demandés

Faites de l'argent. Les jeunes garçons qui seraient intéressés à s'organiser une route et à faire la livraison à domicile du journal "Dimanche-Matin" aux résidents des rues près de leur demeure, recevront des informations en écrivant à: Roland Carboneau, Service du Tirage, 5701 Christophe-Columb, Montréal 10.

AIDE - maternelle demandée pour travail à l'année, dans famille de 4 enfants dont 3 d'âge scolaire. Commodités modernes. Devra coucher. Appeler: Beloeil 367-4132.

Succession Lionel Berger 4ième rang, St-Charles Co. St-Hyacinthe

Vente par soumission

Ferme, 127 arpents environ. Trans-Canada 3 milles. Route no 9, 2 milles. Crédit agricole provincial, \$12,000. Electricité, eau courante. 30 vaches laitières, 25 taures. Poin, paille, fumer. Sucrerie 900 vaisseaux aluminium. Nettoyeur automatique, trapeuse. Bassin à vrac, tracteur. Presse. Moulin Dion. Voiture sur pneus. Etendeur, etc. etc.

Contrat de lait à Montréal

Vente en bloc ou séparée

Comptant à discuter

Adressez soumission écrite pour le premier février 1965, à

Me Eugène Handfield, notaire 133, Messier, Saint-Hilaire, Qué.

ENCANS

Vente de Holsteins enregistrés et classés avec certificat de santé pour brucellose et tuberculose, jeudi le 28 janvier 1965 à 1 hre p.m. à Saint-Hyacinthe dans les locaux des Encans de la Ferme Inc. sur la route Trans-Canada près du rond-point, 55 bêtes enregistrées et classées. Celles-ci proviennent des meilleurs troupeaux de la Province de Québec. Il y aura en vente 5 jeunes taureaux, 40 taures et jeunes vaches qui vont mettre bas en février 1965. Il y aura aussi 10 taures d'un an et demie et d'un an prêtes à saillir. De ce lot il y aura 20 vaches extra choix classées avec de très bons records.

Alors cultivateurs de la région voici une occasion unique d'acheter quelques vaches pur sang pour améliorer votre troupeau. Vous pouvez obtenir jusqu'à 26 mois pour payer ces animaux. Un catalogue sera à votre disposition lors de la vente. Pour informations s'adresser à: Paul Bernard Saint-Pie de Bagot, Tel. 772-2492.

VOYAGES - EXCURSIONS

6 fév. - 6 mars:

Tour de la CALIFORNIE

Informations:

Mlle G. CORBEIL

Otterburn Park FO: 7-4803 Saint-Hyacinthe PR: 3-1972

Téléphonez: Province 4-5377

SERVICE DE COUCHES St-Hyacinthe TEL.: 797-3833

Tél.: 4-7887

Paul Picard 265 rue Ste-Anne La Providence

Au Département de confection pour dames

— GRAND SPECIAL — Robes - Costumes - Manteaux d'hiver A Moitié du Prix

— AUSSI —

Robes à \$1. \$2. \$5. Chapeaux feutres à 1/2 prix \$3. \$4. \$5.

C'est une invitation de Mme Réjane Picard

SOIREE DANSANTE

Du Cercle Personnalité Samedi le 23 janvier 1965

SALLE BOURG-JOLI Orchestre Gilles St-Amand Bienvenue à tous

LE PARIS

2340 AVENUE ST-JOSEPH

Saint-Hyacinthe

TEL: PR 3-9492

Commencant samedi jusqu'à vendredi inclus

HORAIRE:

Samedi et sur semaine: 6 heures 30 p.m. Dimanche: 12 heures 30, continué

1ère fois en français!

TANDIS QUE L'EMPIRE S'ÉCROULAIT AUTOUR D'EUX, ILS VIVAIENT UN AMOUR DÉSESPÉRÉ!

CARL MORNER - IDA GALLI

UN SPECTACLE D'UNE ÉBLOUISSANTE GRANDEUR DES MILLIERS DE FIGURANTS

TOTALSCOPE EASTMANCOLOR

LES DERNIERS JOURS D'UN EMPIRE

Prix réguliers

ANALIA GADE TONY LEBLANC

Un film audacieux et sincère

BAIONETTE AU CANON CINÉMASCOPE EN EASTMANCOLOR

Escompte substantiel... (Tout à prix spéciaux) DRAPERIES - RIDEAUX - COUVRE-LITS - TOILES - TRINGLES etc GRANDE VENTE de JANVIER

DE REELLES AUBAINES DANS

LA LINGERIE DE MAISON Nous avons un CLUB du TROUSSEAU

CADEAU GRATUIT à toute demoiselle qui viendra à notre magasin prendre des renseignements sur notre CLUB DU TROUSSEAU

- ESTIME GRATUIT à domicile, sans obligation de votre part
- N'oubliez pas notre SERVICE DE LIVRAISON

CONFECTION GRATUITE

* Nous faisons aussi l'installation

Magasin H. FONTAINE Enr.

1741, rue des Cascades

PR. 4-6996

Saint-Hyacinthe

OUVERT TOUTS LES JEUDIS SOIR

valeurs a prix exceptionnel

Magasin ferme les 25-26-27 janvier

Ouverture le 28 janvier à 9 heures A.M.

Raoul Gaudet

Pour Voyages de Tous Genres, louez une auto de Maurice Charron



Les missionnaires de Saint-Hyacinthe actuellement au Brésil

Un rapport publié par l'Office catholique canadien de l'Amérique latine signale que 62 missionnaires canadiens sont présentement en mission en Amérique latine.

De ce nombre, sept prêtres séculiers et trois femmes laïques sont de Saint-Hyacinthe et font de l'apostolat au Brésil. On y compte également sept religieuses des Soeurs Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe et quatre Soeurs Grises de la Charité. Ces missionnaires sont au Brésil depuis 1957.

Les Soeurs Grises de la Charité ont envoyé onze de leurs laïques, les premières d'entre elles sont arrivées à Haiti en 1943.

On remarque aussi que les frères du Sacré-Cœur de Granby comptent 29 frères en mission au Brésil en ce moment. Ces derniers ont fait leur apparition en ce pays vers 1949.

Les constructeurs tiendront une réunion le 27 janvier

Me Michel Pothier, secrétaire du Conseil patronal des constructeurs du Richelieu désire faire part que la prochaine assemblée se tiendra au Restaurant Nouveau Chantier, le 27 janvier à 8 h. p. m.

Tous les membres du Conseil et les constructeurs de Sorel, Saint-Jean, Granby et Saint-Hyacinthe sont cordialement invités à cette importante réunion.

Des représentants de la CSN seront également présents à l'assemblée.

On sait que le Conseil patronal des constructeurs du Richelieu réunit les patrons des villes de Saint-Jean, Sorel, Saint-Hyacinthe et Granby constitue une force qui tend à devenir provinciale. Plus tard, les contrats entre patrons et employés pourront être négociés en bloc tout en déterminant et délimitant certaines zones, selon le coût de la vie et les divers facteurs entrant en ligne de compte.

Le coroner rend un verdict de mort accidentelle

Un bébé de 14 mois, Clément Bernier, fils de M. et Mme André Bernier, du rang des 24 à Beloeil, a été trouvé mort samedi après que la fenêtre de sa chambre fut demeurée ouverte toute la nuit.

Un verdict de mort accidentelle a été rendu par le Dr Rémi Dansereau, coroner du district de Beloeil.

La mère de l'enfant avait ouvert la fenêtre la veille trouvant qu'il faisait trop chaud dans la chambre. La température extérieure était de 15 degrés sous zéro à ce moment.

Certains détails relatifs à l'enquête du coroner seront rendus publics prochainement.

Souper aux fêtes organisé par les Filles d'Isabelle

Le souper aux fêtes organisé par les Filles d'Isabelle du Cercle Christ-Roi aura lieu samedi le 30 janvier au sous-sol de la Cathédrale.

Une invitation est faite au public par le Cercle de venir se divertir et goûter à un bon repas canadien. Ce souper débutera à 6 heures. Il y aura de nombreux prix de présence. Les billets sont vendus par les membres et les enfants sont admis pour la moitié du prix du billet.

Le Cercle des Filles d'Isabelle du Christ-Roi remercie toutes les personnes et les organisations qui l'ont aidé à réaliser la distribution des paniers des pauvres pour Noël. Grâce à cette aide généreuse le Cercle du Christ-Roi a distribué plus de 130 paniers de provisions. Les Filles d'Isabelle remercient également les propriétaires de camions qui firent la distribution.

Saint-Dominique

Saint-Dominique (PPT) — M. Raoul Dupont a abandonné son poste de conseiller mercredi pour poser sa candidature à la mairie de la campagne. Il fut élu par acclamation. M. Roland Chagnon le remplace comme conseiller. Il y eut réception dans la soirée chez M. Raoul Dupont alors que parents et amis célébrèrent l'heureux événement.

Lors de la reddition des livres à la fabrique de l'église, on a constaté que les recettes ont été de \$21,327, et les dépenses de \$18,023. La dette de l'église a donc diminué de \$3,303, malgré les travaux de réfection de la devanture de l'église et l'achat d'un nouvel orgue.

DECES

M. Pierre-Ernest Boulais

M. Pierre-Ernest Boulais est décédé le 14 janvier à Granby. Époux en première nocces de Blanche Fontaine et en seconde nocces de Jeanne Bailargeon.

Il laisse un fils, M. Jacques et trois filles: Mmes Samuel Bourgeois (Bernadette); Paul-Henri Bissonnette (Pauline) et Jean Lussier (Marguerite).

La Régionale démontre l'intérêt qu'elle porte à l'avancement des sciences

Cette année, la régionale veut démontrer d'une autre façon, l'intérêt qu'elle porte à l'avancement des sciences dans la région. De concert avec l'Association Canadienne Française pour l'avancement des sciences, la régionale se propose d'organiser, à l'intention des élèves des institutions d'enseignement collégial et secondaire de la région du Grand Saint-Hyacinthe, une série de causeries organisées avec le concours bénévole des professeurs de l'Université de Montréal, portant sur l'avancement des sciences dans le domaine des disciplines suivantes:

Mathématiques, physique, chimie, génie électrique, biologie, médecine expérimentale, microbiologie, psychologie, sociologie, sciences politiques, relations industrielles, géographie, philosophie.

Ces causeries seront offertes gratuitement. On organise présentement un sondage au niveau des élèves de 11e et de 12e année du cours secondaire public, pour savoir quels sujets seraient de nature à intéresser davantage les élèves. On fera connaître plus tard, les sujets des différentes conférences qui auront été acceptés par l'organisation de l'Association Canadienne Française pour l'avancement des sciences et l'on fera savoir à la population étudiante, l'endroit et la date convenue.

On a l'intention d'organiser deux conférences d'ici la fin d'avril. Si l'expérience s'avère fructueuse, les conférences se tiendront au rythme d'une fois tous les deux mois ou plus, dès l'ouverture des classes, en septembre prochain 1965.

Le but de ces causeries, à caractère scientifique, est d'éveiller la curiosité chez les élèves, par une prise de con-

tact directe avec les travailleurs scientifiques, dans les divers domaines des sciences physiques, biologiques, naturelles, sociales et humaines.

Les conférenciers sont invités à parler, non de leur profession, mais de leurs propres recherches ou de problèmes d'actualité en relation avec leur discipline.

La Commission Scolaire Régionale aura ainsi, une fois de plus, facilité l'avancement des sciences dans la région et invité une proportion toujours croissante d'étudiants à s'installer dans l'univers scientifique.

Le responsable de ces conférences est M. Jean Moyen, coordonnateur de l'enseignement scientifique à la Régionale.

POUR LA FUTURE MARIEE

AVEC L'ACHAT DE LA ROBE DE MARIEE, VOUS VOUS REMETTEZ AU JOUR DE LA MARIEE

SALON DE LA MARIEE

SERVICE DE COUTURIERES
A VOTRE DISPOSITION

Qui gagnera la 3ième Valiant, offerte par les marchands de La Plaza

Plus de 100 marchands pour vous servir

Exigez vos coupons, des marchands identifiés par la pancarte spéciale (Jaune et noir)



TIRAGE DE LA PROCHAINE VALIANT

SAMEDI LE 30 JANVIER A L'ESCAPADE



Auto-neige, snow Cruiser offerts par M. R. Thibeault, représentant des produits Au Petit Goret Inc.

Tirage: le 6 février prochain

Etoile de vision, valeur de plus de \$500. gracieuseté de Laflamme Fourrures
Tirage: le samedi saint

les 10 Valiant ont été achetés chez Brouillette Auto Inc. 1050 rue des Cascades

La VENTE

EST EN MARCHÉ CHEZ:
Laurent Daigneault



HABITS SUR MESURES
15% de REDUCTION

HATEZ-VOUS

Laurent Daigneault

Message de M. Florian Proulx prononcé à l'inauguration et la bénédiction du siège social

Ce 10 jour de janvier 1965, la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Saint-Hyacinthe, écrit une page d'histoire qui la marquera pour des années à venir.

A cette heure même, vous tous ici présents, avez assisté à l'ouverture officielle de notre siège social, suivie de la bénédiction faite par notre personnalité de l'Année, Son Excellence Mgr Gaston Hains. Vous pouvez constater que notre siège social n'est pas luxueux mais sobre et fonctionnel. Nous, nous en sommes très fiers. Désormais, la Société nationale des Canadiens français dans le diocèse de Saint-Hyacinthe aura une permanence digne d'elle.

Les dirigeants actuels ne voudraient pas passer sous silence, l'excellent travail accompli par les bureaux de direction antérieurs, car sans leur courage, leurs convictions et leur ténacité, la Société ne serait pas ce qu'elle est aujourd'hui.

En 1965, il y aura des questions d'importance capitale sur lesquelles nous devons nous prononcer. Nous en croyons pas avoir le monopole sur tout ce qui concerne l'intérêt de notre nation. Mais notre opinion doit être dite car nous avons la conviction sincère de travailler pour l'émancipation des nôtres.

Cette année, la Fédération s'intéresse à certaines questions jugées primordiales:

1) L'Éducation; 2) L'Émancipation économique des nôtres; 3) Le statut de l'État du Québec.

Dans le domaine de l'Éducation, il nous faudra étudier les propositions, les recommandations émises par le rapport Parent. Nous informerons nos membres et la population de ce que nous croyons conforme aux aspirations de notre nation et aussi nous les mettrons en garde sur ce qui pourrait nous être nuisible. Actuellement dans ce domaine comme corps intermédiaire, il est de notre devoir de faire valoir notre opinion car la structure même du Ministère exige que les organismes responsables collaborent dans ce sens. Nous verrons par la suite si nos hommes politiques sont sérieux lorsqu'ils déclarent que les suggestions émises seront étudiées à leur mérite.

Le secteur Économique, il nous faut le conquérir, 1965 doit être l'année de la sidérurgie. La Fédération diocésaine des Sociétés Saint-Jean-Baptiste appuie sans réserve la prise de position de la Fédération provinciale, à l'effet qu'elle soit réellement et authentiquement québécoise et qu'elle soit dirigée par nos compatriotes.

Nous pouvons affirmer qu'actuellement il y a progrès dans la participation des nôtres sur le plan économique. Maintenant, les Canadiens français occupent des postes de commande dans le secteur de l'électricité où il n'y a pas si longtemps nous étions absents. Lors de notre dernière assemblée générale, les délégués ont demandé à la Fédération Provinciale des Sociétés Saint-Jean-Baptiste de faire pression auprès des autorités gouvernementales afin qu'ils étudient la possibilité de nationaliser les compagnies de téléphone, sur le territoire de l'État du Québec. Nous croyons que ce service public doit fonctionner et servir les intérêts de la collectivité.

Pour contrôler notre économie nous devons investir, connaître tous ses rouages. Nous nous

proposons de réclamer un enseignement spécialisé dans ce domaine afin que nos jeunes aient un minimum d'instruction qui leur permettrait de jouer un rôle positif dans ce secteur. Nos ambitions sont légitimes. Pour nous guider à accéder à cette promotion, j'aimerais citer le président de l'Inde lors du voyage de Sa Sainteté Paul VI, qui estime nécessaire que le développement technique et économique soit accompagné par le développement des principes moraux et spirituels aptes à assurer la défense et le progrès de l'homme en tant que tel.

Nous nous devons de participer aux discussions concernant le statut de l'État du Québec. La population doit être renseignée et informée sur cette question de notre devenir. Nous n'avons pas le droit de laisser aux hommes politiques le soin de décider seuls, de ce que nous serons. Notre Fédération, lors de sa dernière assemblée générale a demandé à la Fédération Provinciale des Sociétés Saint-Jean-Baptiste de se prononcer en faveur du statut d'État Associé. Mais nous devons pour cela être prudents, modérés et patients.

La population ne doit pas s'engager à suivre ces soi-disant chefs qui se proclament les libérateurs des colonisés que nous sommes, car ceux-là le disent qu'ils servent d'un sentiment de fierté pour en arriver à instaurer un régime où certaines valeurs fondamentales ne seraient plus respectées. Notre devoir est de s'assurer de la formation de nos membres. Si nous voulons une Société dynamique, il faudra que les adhérents travaillent davantage, nous avons de l'ouvrage pour tous citoyens imbus de sens patriotique.

La campagne de recrutement se fera en février — nous vous invitons à joindre les rangs, à apporter votre concours et à mettre votre compétence aux services de la collectivité. En mon nom et au nom des membres du Conseil général nous souhaitons que 1965 apporte aux nôtres, la sécurité et le bien-être et que notre nation s'affirme davantage afin d'être réellement la force que tous nous espérons.

Florian Proulx
président diocésain

Saint-Damase

Naissance: M. et Mme Julien Jodoin (Marcelle Deshaies) sont les parents d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Lucille-Lyne, Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Marie Robert, oncle et tante du bébé.

NAISSANCES

Saint-Sacrement

Joseph-Marcel-Alain, né le 4 janvier et baptisé le 17, fils de M. et Mme Adrien Wilky (Georgette Turgeon). Parrain et marraine: M. et Mme Mlle Éric Wilky, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Henri-Michel, né le 11 janvier et baptisé le 17, fils de M. et Mme Réal Desgranges (Lise Lecompte). Parrain et marraine: M. et Mme Néri Desgranges, grands-parents du nouveau-né.

Saint-Joseph

Marie-Delima-Sylvie, née le 31 décembre et baptisée le 17 janvier, fille de M. et Mme Gérard Jack Cadieux (Rose-Hélène Tétrault). Parrain et marraine: M. René Tétrault, oncle, Mme Delima Montibny grand-maman du bébé.

Marie-Claude-Nathalie, née le 12 janvier et baptisée le 17, fille de M. et Mme Germain Lussier (Ginette Chabot). Parrain et marraine: M. et Mme Conrad Lussier, grands-parents de l'enfant.

La Providence

Joseph-Raymond-Luc-Marcel né le 12 janvier et baptisé le 17, fils de M. et Mme Marcel Dansereau (Yvonne Magnan). Parrain et marraine: M. et Mme Raymond Dubé, oncle et tante du nouveau-né.

Marie-Elise-Isabelle-Julie-Glaudy, née le 13 janvier et baptisée le 17, fille de M. et Mme Claude Maranda (Rose-Aimé Pelletier). Parrain et marraine: M. et Mme Fernand Richard, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Nathalie-Lucie-Lyne, née le 8 janvier et baptisée le 17, fille de M. et Mme Réal Lavigne (Lucette Duhamel). Parrain et marraine: M. et Mme Yvon Lavigne, oncle et tante du bébé.

Notre-Dame du Rosaire

Marie-Martine-Manon, née le 8 janvier et baptisée le 16, fille de M. et Mme Paul-Emile Drouin (Colette Therrien). Parrain et marraine: M. et Mme Roger Blais, Christ-Roi.

Marie-Jeanne-Lynda, née le 13 janvier et baptisée le 17, fille de M. et Mme Euclide Laporte (Simone Casavant). Parrain et marraine: M. et Mme Raynald Donati, Marie-Pierrette-Brigitte, née le 11 janvier et baptisée le 17, fille de M. et Mme Roland Bernard (Pierrette Després).

VENTE

annuelle

JANVIER

VOYEZ LES ÉCONOMIES SUR LES MARQUES FAMEUSES!

DOMINION

OFFRES SPÉCIALES!

CONFITURE DE FRAISES

"Nation's Best" Spécial! Epargnez 8¢

Pot 24 oz 39¢

POIS DE CHOIX

"Garden Patch" ou Blé D'Inde Entier "Kounty Kist" Spécial!

Btes 14 oz 49¢

POULET DÉOSSÉ

"Esta" Spécial! Epargnez 23¢

3 Btes 7 oz 1.00

CORNICHONS SUCRÉS

Mélangés "Carrière" Spécial! Epargnez 4¢

Pot 24 oz 29¢

TARTE "Country Girl"

AUX BLEUETS Spécial

Tarte 20 oz 55¢

BLÉ D'INDE en Crème

De choix "Aylmer" Epargnez 4¢ spécial

3 Btes 20 oz 55¢

ANANAS TRANCHÉS

"D.C." Spécial! Epargnez 8¢

3 Btes 15 oz 55¢

PATÉS À LA VIANDE

Saveurs assorties "Clark" Epargnez 5¢ Spécial!

Boîte 3 oz 10¢

FÈVES AU LARD

Dans Sauce Tomato "Clark" Epargnez 3/Btes 20 oz/65¢

3 Btes 15 oz 55¢

JUS DE TOMATES

Spécial! Surchoix "Heins" (2 Btes 48 oz 69¢)

3 Btes 20 oz 49¢

EN VEDETTE CETTE SEMAINE!

KETCHUP AUX TOMATES

"Heins" Spécial!

2 Bout. 15 oz. 65¢

SOUPE AUX TOMATES

"Heinz" 2¢ de rabais

2 Btes 10 oz 23¢

SOUPE aux Légumes

"Heinz" 2¢ de rabais

2 Btes 10 oz 27¢

JAVEX CONCENTRÉE

"Javex" Liquide 15¢ de rabais

Cruche 128 oz 77¢

MARGARINE "MOM'S"

Régulière - Spécial! Epargnez 6¢

3 Pqts 1 lb 95¢

Epargnez! FRUITS et LEGUMES FRAIS

PAMPLEMOUSSES

Grosceur 96

Très Juteux

10 pour

69¢

RHUBARBE

Fraiche - d'Ontario - no 1

29¢

CELERI

Pascal no 48

2 Pieds pour 29¢

ONIONS A BOUILLIR

Récolte du Canada no 2

10 LB 49¢

TOMATES

Californie - no 1 - Fermes

2 LB 59¢

MEILLEUR BOEUF AU CANADA

ROTI DE PALETTE

Boeuf Inspecté par le Gouvernement de Marque Rouge ou Bleu-Préparé-Tendon Dorsal Enlevé

39¢

RÔTI DE CÔTES CROISÉES

Boeuf de Marque Rouge ou Bleu-Facile à trancher!

1 lb 69¢

RÔTI DE CÔTES DE CHOIX

Le Roi des Rotis! Coupe Courte - Marque Rouge ou Bleu

89¢

PAIN DE PORC

Poulet et Olives "Hygrade" Au Choix!

4 Pqts 6 oz 99¢

MARCHANDISE DIVERS!

DENTIFRICE

Spécial tube "Pepsodent" Format familial

89¢

PRODUITS "LEVER BROTHERS"

DETERGENT "OMO"

Format Géant 10¢ de rabais

85¢

COUSSINS DECORATIFS

en Satin Spécial chacun

99¢

DETERGENT "SWAN"

Liquide 6¢ de rabais Format Géant

69¢

DEGIVREUR en Jet

"Prestone" Rég. 98¢ Seulement

66¢

SAVON DE BEAUTE 3/45¢

"Lux" Pains réguliers

3/45¢

PLAT A GATEAUX

"See-Thru" Spécial

88¢

CIRE LIQUIDE

"Crystal"

Boîte 32 oz 1.29

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat de COMMANDE de \$5.00 ou plus

SAMEDI SEULEMENT le 23 janvier AU DOMINION

100 2

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat de DETERGENT LIQUIDE "DOMINO" Boîte 32 oz 69¢

Se termine mar. 28 jan. au DOMINION

25 2

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat de DENTIFRICE "Pepsodent" Format 89¢

Se termine mar. 28 jan. au DOMINION

25 2

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat de GILET pour enfant Manche longue

Se termine mar. 28 jan. au DOMINION

50 2

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat de PAPIER de toilette "SCOT" Couleurs assorties 4 Rouls 53¢

Se termine mar. 28 jan. au DOMINION

25 2

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat de "BUFFERIN" CONTRE LE RHUME! Boîte 50 tablettes 98¢

Se termine mar. 28 jan. au DOMINION

25 2

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat de CAFE INSTANTANE "RICAMELLO" Boîte 1.59

Se termine mar. 28 jan. au DOMINION

50 2

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat de APPRET A SALADES "MARCHE" Boîte 18 oz 35¢

Se termine mar. 28 jan. au DOMINION

25 2

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat de "HAMBURG" frais 3 lb ou plus

Se termine mar. 28 jan. au DOMINION

50 2

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat de MELASSE BURCHIOUX "CHOCOLAT" DES BARRAGES Cont. 27¢

Se termine mar. 28 jan. au DOMINION

25 2

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat de CAROTTES fraîches 5 lb ou plus

Se termine mar. 28 jan. au DOMINION

25 2

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat de ROULES de Salsol de Boeuf "HYGRADE" 12 oz

Se termine mar. 28 jan. au DOMINION

25 2

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat de BREUVAGE AUX FRUITS "CHOCOLAT" "ALLEY" Assort. Boîte 39¢

Se termine mar. 28 jan. au DOMINION

25 2

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat de DATTES AVEC NOYAUX "ALLEY" Assort. Boîte 39¢

Se termine mar. 28 jan. au DOMINION

25 2

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat de SAUMON rose BURCHIOUX "CLOVER LEAF" Boîte 1 lb 69¢

Se termine mar. 28 jan. au DOMINION

25 2

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat de SAUMON rose BURCHIOUX "CLOVER LEAF" Boîte 1 lb 69¢

Se termine mar. 28 jan. au DOMINION

25 2

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat de LANGUES MARINER de Parc en Agneau "BUTTER" Boîte 1 lb 1.00

Se termine mar. 28 jan. au DOMINION

50 2

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat de COTELETTES DE PORC. Coupe du centre

Se termine mar. 28 jan. au DOMINION

50 2

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat de CHAUSSENS AUX POMMES "WILLIAMSON" Cont. 14 oz 89¢

Se termine mar. 28 jan. au DOMINION

25 2

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat de COTELETTES DE PORC. Coupe du centre

Se termine mar. 28 jan. au DOMINION

50 2

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS

Avec coupon et achat de COTELETTES DE PORC. Coupe du centre

Se termine mar. 28 jan. au DOMINION

50 2

Nous réservons le droit de limiter les quantités. Prix en vigueur jusqu'à samedi le 23 janvier au DOMINION. P.R. 3-1435 Centre d'Achats St-Hyacinthe, Boul. Sir Wilfrid Laurier, Ste-Rosalie. DOMINION STORES LIMITED

TCUT EST GARANTII!

Les femmes et l'opinion publique

L'opinion publique est, en démocratie, une arme puissante. Aussi les groupes dits

MARIAGES

Choquette — Tremblay

A l'église Saint-Sacrement samedi le 19 décembre a été béni le mariage de M. Léon Choquette fils de M. et Mme Lucien Choquette, à Mlle Nicole Tremblay, fille de M. et Mme Emilie Tremblay.

Lafrance — Dégibaré

A l'église Christ-Roi, samedi le 19 décembre, a été béni le mariage de M. Jean Lafrance fils de M. et Mme Hervé Lafrance, à Mlle Monique Dégibaré, fille de M. et Mme Emilie Dégibaré et de Mme Emilie Dégibaré.

Lapalme — Caron

A l'église La Providence, samedi le 26 décembre a été béni le mariage de M. Gilles Lapalme fils de M. et Mme Lucien Lapalme à Mlle Solange Caron, fille de M. et Mme Louis-Philippe Caron.

Tremblay — Drapeau

A l'église La Cathédrale, samedi le 26 décembre, a été béni le mariage de M. René Tremblay fils de M. et Mme Fernand Tremblay, à Mlle Lise Drapeau, fille de M. et Mme Rosario Drapeau.

Les oeufs sont une source importante de vitamines, de sel minéral et de protéines, qui se retrouvent dans le jaune de l'oeuf.

"de pression" n'hésitent-ils pas à s'en servir quand ils veulent obtenir des gouvernements le maintien de lois ou la création de réformes qu'ils jugent opportunes. Certains de ces groupes sont constitués uniquement d'éléments féminins. Mais ils n'ont en général l'influence des associations masculines. Ils ont même une mauvaise réputation.

Est-ce préjugé de la part des hommes ou cette réputation est-elle justifiée? Châtelaine a fait enquête sur le sujet et publie le résultat de ses recherches dans sa livraison de janvier.

Les femmes ne sont pas les seules à promouvoir des réformes historiques, irréfléchies ou restrictives, peut-on y lire. Et si elles réclament qu'on interdise la vente des armes — jouets elles ne se montrent pas en cela plus irréalistes que certains hommes qui ont exigé la fluoration de l'eau. D'autre part, la Légion canadienne, dans ses prises de positions sur le drapeau, a fait preuve de cette sorte d'émotion illogique que l'on attribue souvent au sexe faible. Ce sont également les associations féminines qui ont obtenu le droit de vote pour la Québécoise et les mêmes groupements qui ont demandé la réforme d'un code civil qui la gardait en tutelle. Mais malheureusement les groupes féminins ne savent pas toujours utiliser les moyens d'action que sont les campagnes d'opinion, les requêtes, les délégations. Et il se doit de l'apprendre, conclue l'enquête

La femme

... au foyer, partout



En premier, mettez les cheveux du dessus sur des rouleaux et collez les mèches du cou avec du ruban adhésif pour ne pas trop les friser. Deuxièmement, collez le toupet bien en place, comme vous l'aimez. Troisièmement, collez les bouclettes des côtés pour obtenir une ondulation légère. Le résultat final sera une coiffure lisse et attrayante qui sera facile à garder pour le reste de la semaine si vous la mettez en place chaque soir avec du ruban adhésif.

Mesdames vous pouvez vous coiffer avec du ruban adhésif!

La femme qui dort avec ses cheveux sur des rouleaux passe environ 2,920 heures par année d'une façon bien peu confortable! Mais il existe un moyen de mettre vos cheveux sur des rouleaux seulement une fois par semaine et d'être quand même très bien coiffée le reste de la semaine. Le truc est d'employer du ruban magique Scotch pour peigner et fixer vos cheveux et pour conserver cette coiffure jusqu'à ce que vous vous laviez la tête. Cette méthode est très pratique, surtout avec les coiffures plus courtes et plus lisses qui sont maintenant en vogue.

Les coiffeurs pour dames furent les premiers à découvrir que ce ruban adhésif était idéal pour réussir une ondulation "défrisée". L'idée se répand maintenant chez les femmes qui se coiffent à la maison. On commence par mettre le dessus de la chevelure sur des rouleaux. On obtient ainsi une couronne élevée qui durera toute la semaine. Après cela, vous pouvez mettre vos rouleaux de côté jusqu'au prochain shampoing. On utilise ensuite le ruban magique Scotch pour mettre un toupet lisse en position sur le front ainsi que pour mettre en place les mèches des côtés et du cou qui ne requièrent qu'un frisure très léger. Comme ce ruban est à l'épreuve de l'humidité, on peut s'en servir que les cheveux soient secs ou humides. Le soin quotidien de votre chevelure devient rapide, simple et confortable: vous n'avez qu'à les mettre en place avec du ruban adhésif! Avant de vous coucher pour la nuit, arrangez le toupet et appliquez-y une languette de ruban. Ensuite, peignez vos bouclettes de côté et collez-les sur les joues avec du ruban. Finalement, brossez

et collez les mèches du cou pour leur conserver la forme désirée durant votre sommeil. Vous pouvez ainsi vous coiffer en quelques minutes. Votre nuit de sommeil sera confortable et réparatrice, car elle ne sera plus gâtée par les rouleaux et les pinces à cheveux. Et le matin, ce ruban adhésif s'enlève facilement et votre belle coiffure est encore fraîche et neuve.

Pour diminuer la carie dentaire

Les succédanés du sucre

Il est indéniablement prouvé par de très nombreux travaux de recherches que les hydrates de carbone, entrant dans le sucre, augmentent le taux d'acidité de la salive, la rendant ainsi plus propice à l'éclosion et au développement de la carie dentaire.

La consommation limitée d'aliments sucrés est par conséquent un moyen de prévention à ne pas négliger. Malheureusement les enfants sont friands de sucreries et il est difficile de les en priver continuellement. Une solution à ces petits problèmes se trouve dans les succédanés de sucre. On sait que les diabétiques et les personnes à la diète remplacent le sucre par le sucralose.

Cette pratique a sans doute amené des manufacturiers à fabriquer des aliments à base de sucralose. Divers de ces produits (bonbons, eaux gazeuses) sont apparus depuis une couple d'années sur le marché américain et ils se répandent aussi au Canada (du moins les eaux gazeuses). Comme les eaux gazeuses contiennent beaucoup de sucre (en moyenne 7 cuillères à thé de sucre pour une petite bouteille de 7 onces), elles sont cause de carie. Nous considérons donc comme heureux l'avènement de ces nouveaux aliments et souhaitons que leur usage se généralise.

Au Palais du Commerce

Le 29e grand Salon Culinaire du 2 au 5 février à Montréal

Québec, le 7 janvier 1965 — Le 29e Grand Salon Culinaire du Québec se tiendra du 2 au 5 février prochain au Palais du Commerce de Montréal dans le cadre d'une exposition organisée par l'Association des fournisseurs d'hôtels et de restaurants, sous l'égide du Service de l'hôtellerie du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, avec la collaboration du Conseil de l'hôtellerie et de la restauration de la province de Québec.

En annonçant cette nouvelle, le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Gérard Cournoyer, s'est plu à souligner la réélection d'un restaurateur bien connu de Montréal, M. Albert Desjardins, à la présidence du comité du Grand Salon Culinaire. Le ministre a ajouté que M. Marcel Bourbeau, de Paris, secrétaire général de l'Association internationale de l'hôtellerie, a accepté la présidence d'honneur du 29e Grand Salon Culinaire et rehaussera de sa présence l'ouverture du Salon, le 2 février prochain.

Conseil

La plupart des gens ont besoin des soins du dentiste au moins une fois par année. Certains enfants peuvent avoir besoin d'une obturation tous les six mois afin d'assurer la régularité de la seconde dentition. Si l'enfant perd prématurément une première dent, il doit voir le dentiste afin que la dent permanente ne pousse pas de façon irrégulière.

Prom
Le Nouveau Centre d'Achats Cascades
SHOES
PR. 3-2916

Les "couche-tard" nous visitent...

Le public maskoutain pourra applaudir le duo de fantasistes composé de Jacques Normand et de Roger Baulu, mieux connu sous le nom de l'équipe des "couche-tard". Ils seront au Grand Hôtel, mardi le 26 janvier à 8 h. du soir, les invités de la Ligue des Petits Lits Blancs.

Ce souper-cabaret a pour but de renforcer la caisse de la Ligue et ainsi permettre l'achat de souliers pour la prochaine distribution la caisse ayant été mise à sec par la distribution de Noël, alors que la Ligue donna trois cents paires de souliers à ses petits protégés.

Mme Gilles Dion assume la responsabilité de cette soirée. Elle sera secondée dans les différents comités par Mmes René Perrault et Robert Michaud pour la vente des billets; Mme Jean-Guy Hévey pour la rédaction du programme et Mme Gilles Gaudette pour la publicité.

Les décors sont gracieusement prêtés par la boutique d'art et d'antiquité La Huchette.

Payez vite tous vos comptes

à l'aide d'un prêt spécial HFC

Avez-vous plus de comptes que vous n'en pouvez régler? Réunissez-les et adressez-vous à HFC afin d'obtenir l'argent pour les payer tous d'un seul coup. Vous pourrez alors déposer vos problèmes dans la boîte à lettres et rembourser HFC commodément.

Consultez Household immédiatement. Empruntez en toute confiance.

Montant du prêt	36 mois	30 mois	24 mois	12 mois
\$100	\$6.12	\$6.12	\$6.12	\$9.46
550	32.73	32.86	32.86	51.24
750	44.13	44.13	44.13	69.21
1000	58.11	58.11	58.11	91.66
1600	88.88	88.88	88.88	146.52
2200	129.41	129.41	129.41	201.46
2500	147.05	147.05	147.05	228.93

RENESENEZ-VOUS SUR L'ASSURANCE-VIE SUR LES PRÊTS. AUX TAUX RÉDUITS DE GROUPE.

HOUSEHOLD FINANCE HFC

ST-HYACINTHE
1811, des Cascades — Téléphone PR 4-6405
(au-dessus du Magasin B. St-Germain)

QUEL EST LE SECRET du SUCCÈS?



Dr. Ben Weider

Par le Professeur Ben Weider
L'apparence physique joue un rôle vital dans vos relations sociales et contribue à votre succès en affaires. Pour combattre tous les problèmes d'infirmité, commuez chez les gens maigres, chétifs et sous-développés, pour augmenter la confiance en vous-même et vous faire une nouvelle personnalité qui vous assurera le succès, votre première ambition devrait être d'améliorer votre apparence physique. C'est un des grands secrets du succès, facilement réalisable.

Comment devenir FORT, POPULAIRE, ADMIRÉ?

Peu importe si vous êtes maigre, sous-développé, débile, chétif ou timide. Si vous suivez mes directives, dans l'intimité de votre propre foyer, le m'engage à donner à votre corps une carure athlétique et musclée. Bientôt vous serez fort, populaire, admiré. Écrivez-moi tout de suite.



Mesdames! Pour retrouver le bonheur... REGAGNEZ VOTRE BELLE SILHOUETTE!

Par Mme Huguette Weider
Une vie sédentaire et le manque d'exercice sont souvent responsables de l'embonpoint, de la cellulite, la constipation, la nervosité, l'insomnie, etc. Ces problèmes d'ordres physiques et biologiques de la femme moderne peuvent être facilement combattus grâce à la Méthode Weider. En la suivant, vous redonnerez mince et svelte. Vous vous ferez des jambes élancées, vous amincirez votre taille, vos hanches et vous raffermirez votre buste. Tout cela est possible en pratiquant chez vous les exercices plaisants compris dans la Méthode Weider de stylisation esthétique. Écrivez aujourd'hui même.



DEVENEZ UNE VEDETTE DANS VOTRE SPORT PRÉFÉRÉ!



Peu importe les sports que vous pratiquez. Si vous voulez améliorer vos performances et y devenir une vedette qui sera acclamée, faites ce que font les grands du sport mondial. Commencez immédiatement par exercer et développer vos muscles. En devenant fort, vous aurez plus d'endurance. Cela vous aidera à améliorer grandement vos standards actuels. A courte échéance, vous serez un sportif heureux et en vue.

DEMANDEZ MES NOUVEAUX COURS

Gratuits!

UNE VALEUR DE \$3.90

Sans obligation pour vous, postez-moi cette annonce avec mon nom et adresse. Indiquez: ☐ pour hommes, ☐ pour femmes, ☐ pour jeunes sportifs (pointez selon le cas). En retour vous recevrez absolument gratuits mes nouveaux cours illustrés de culture physique à suivre CHEZ VOUS À DOMICILE, de la littérature et mes magazines "Santé et Force" et "Beauté et Santé" contenant des articles, illustrations et régimes alimentaires, qui vous aideront à réaliser votre ambition.

S.V.P. joindre 25 pour frais d'envoi, remboursables si pas satisfait. Adresse à:

METHODE WEIDER
C.P. 22 — 2875, Bates Rd., Montréal 26, P.Q.

Nouveaux Berceaux

Chris-Roi

Marie-Pierrette-Josée-Lynde, née le 6 janvier et baptisée le 16, fille de M. et Mme Léopold Lépine (Pierrette Claing). Parrain et marraine: M. et Mme Victor Breault.

Assomption

Joseph-Sylvain-Réal, né le 9 janvier et baptisé le 17, fils de M. et Mme Joseph Loiseleur (Lorette Gaudet). Parrain et marraine: M. et Mme Réal Gaudet, oncle et tante du nouveau-né.

Marie-Thérèse-Brigitte-Chantal, née le 10 janvier et baptisée le 17, fille de M. et Mme Jean-Lavigne (Jacqueline Lemonde). Parrain et marraines: M. et Mme Robert Lemonde.

Joseph-Léandre-Denis, né le 4 janvier et baptisé le 17, fils de M. et Mme Gilles Viau (Denise Deslandes). Parrain et marraine: M. et Mme Léandre Viau.

"LE SAINT"
Avez-vous aimé ce photo. Grandeur: 6 1/2" x 7 1/2". 25 ch. 27/48 - 27/48. Ecrivez-moi en incluant une GRANDE enveloppe affranchie, pour que je vous adresse en soin de: Mme Adrienne Levesque
25, 46 Rue St., Québec 7

Chantal Vallée emploie les produits Stendhal

PHARMACIE JEAN GAUCHER
CERTIFICAT DE CADEAU
STENDHAL
Valeur de deux dollars (\$2.00)
Ce certificat est valable au comptoir des produits Stendhal pour tout achat de ces produits pour une somme de cinq dollars (\$5.00) ou plus
offre se terminant le 15 février 65

la ligne VISON

VISON mal magique... jusqu'alors synonyme de luxueuse élégance pour les femmes auxquelles il apportait son doux et soyeux pelage. Aujourd'hui Huile de VISON, précieuse et magique elle aussi.

L'HUILE VITHELIUM VISON vitaminée. Décongestionne, assouplit, supprime les rides profondes, le rictus et la patte d'oie (1 heure le soir ou le matin, sur le visage et le cou).

LA CRÈME VITHELIUM VISON, anti-cerne, pour les paupières et le contour des yeux. Adoucissante et possédant un pouvoir instantané de pénétration.

Service de nuit

En cas d'urgence, votre médecin peut nous appeler et nous irons livrer votre prescription gratuitement.



Lisez attentivement cette histoire elle est authentique...

Il y a quelques années, un élève du Canada se présentait, un jour, à la villa voisine, avec des mains douces et satinées comme celles d'une femme élégante et soignée; devant l'étonnement de ceux qui le constataient, il répondit: "Je dois l'aspect velouté et sans rides de mes mains au maniement des peaux des visons que j'élevé et qui contiennent sous la fourrure, une huile fine, fine et très fluide".

Cette déclaration vint aux oreilles de chercheurs en Cosmétologie qui eurent l'idée de l'utiliser dans des produits de soins.

STENDHAL en fut l'innovateur en janvier 1960, en l'incorporant à son huile VITHELIUM.

PHARMACIE JEAN GAUCHER
TEL. 3 8433
1772 Des CASCADES Vieux-Brigault Royal SAINT-HYACINTHE

Saint-Pie

Saint-Pie (GC) -- Un voyage organisé par les Cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc conduira les passagers au Forum de Montréal pour le spectacle des "Ice Follies", dimanche le 14 février, le départ se fera du Collège à 11 h, 30 de la matinée, la représentation débute à 1 h, 30 de l'après-midi. Le coût du billet qui comprend le voyage par autobus et l'entrée au forum est de \$5,50, les personnes intéressées s'adressent à Mmes Gérard Saint-Pierre, Léo Saint-Pierre ou Mlle Graciela Choquette.

Soirée familiale

La soirée familiale de l'UCFR avait lieu samedi le 17 janvier. Il y eut des parties de cartes et plus de 60 cadeaux furent distribués. Il y eut également danse et un succulent goûter fut servi.

M. Denis Tanguay fut l'heureux gagnant de la chaise qui constituait le premier prix tandis que M. Maurice Chagnon le second qui consistait en une boîte de surprise.

Décès

Mme Joseph Quintal, née Anna Bernard est décédée dimanche à l'hôpital La Providence à l'âge de 78 ans. Le service funèbre a été chanté à Saint-Pie, mercredi le 13 janvier.

Mme Quintal laisse 5 fils: MM. Georges et Régis de Saint-Pie, Aimé Félix et Paul de Montréal; 4 filles: Sœur Marie de la Réparation (Fabiennette), Mmes Adrien Normandin (Marier), Félix Bousquet (Ellaine), Paul Bernard (Béginne).

Le service fut chanté par M. le curé Georges-Edouard Brosseau. Les diacres et sous-diacres étaient MM. les abbés Cordeau et Desmarais.

Mme Albert Ponthirand, née Victoria Daigneault est décédée à l'âge de 87 ans, au Foyer Saint-Paul de Drummondville.

La vie régionale

Elections des maires des quelques villages et paroisses

Sainte-Hélène (dnc) -- La mise en nomination des maires et des conseillers de la paroisse et du village a eu lieu dimanche. Pour la paroisse: M. Rolland Brouillard a été élu maire en remplacement de M. Armand Girard; M. Jacques Bissonnette est élu conseiller en remplacement de M. Roméo Jodoin; M. Léo Raymond et Victor Langellier, sont réélus conseillers.

Pour le village: M. Gérard Hébert est réélu maire; MM. René Fournier, Conrad Savoie et Charles-Emile Fafard sont élus conseillers en remplacement de MM. Gérard Verseau, Jean-Paul Laferrière et Marcel Belval.

Sainte-Madeleine (AN) -- Lors de la mise en nomination, mardi de la semaine dernière, le Dr Henri-Paul Girouard a été élu par acclamation en remplacement de M. Antonio Hébert, maire sortant. M. Georges Lacombe a été élu conseiller par acclamation au siège no 2, en remplacement de M. Augustin Jodoin. M. Julien Blanchette a été réélu au siège no 6. M. Maurice Blanchard a donné sa démission en faveur de M. Léon Plamondon. Les sièges no 1, 3 et 4 sont occupés par MM. Odilon Bazinet, René Roy et Denis Bazinet.

Au conseil de la paroisse, M. Armand Gauthier a été réélu maire

tandis que MM. Armand Cordeau et Gilbert Lemonde étaient réélus conseillers. M. Jean-Marie Jodoin a été élu en remplacement de M. Albert Beauchemin. Les autres conseillers sont MM. Roland Pa-

Sainte-Madeleine

Le 23 janvier au Croquet Macdonald aura lieu une fête en l'honneur du nouveau maire et des nouveaux conseillers. Le 29 à la salle Chez Wilfrid aura lieu la fête du conseil de la paroisse.

Le 9 janvier en l'église paroissiale de Sainte-Madeleine, M. l'abbé Pierre-Paul Leblanc, bénissait le mariage de son cousin, M. Jean-Claude Bouchier à Mlle Ginette Lemonde. M. Jean-Claude Bouchier est le fils de M. et Mme Emile Bouchier (Yolande Adam) de Saint-Simon. Mlle Lemonde est la fille de M. et Mme Aristide Lemonde (Simone Leroux).

La mariée portait une robe en poulx de soie blanc avec manille en dentelle. L'église était décorée de pompons et cyranthèmes blancs et jaunes. Mme G. Vincelle dirigait la partie musicale et les chants furent exécutés par M. et Mme Gaston Many de Douville.

A l'issue de la cérémonie religieuse, la réception qui groupait au-delà de 225 invités eut lieu à l'hôtel La Marquise où le dîner fut servi par le Buffet Coquetel Dupont. Au retour de leur voyage en Floride, les nouveaux époux habiteront à Sainte-Madeleine.

Naissances: M. et Mme René Ouellette (Madeleine Jodoin) sont les parents de deux filles baptisées le 9 janvier sous les prénoms de Marie-Maryse-Dolores, Parrain et marraine: M. et Mme André Jodoin (Dolores Saint-Germain), oncle et tante de l'enfant.

La deuxième fille a été baptisée sous les prénoms de Marie-France-Lucille, Parrain et marraine: M. et Mme Roger Ouellette, oncle et tante de l'enfant de ville St-Laurent.

Saint-Pie

Joseph-Mario-Stéphane, baptisé le 10 janvier, fils de M. Jules Rodier (Marie-Paule Benoit), Parrain et marraine: M. et Mme Henri Rodier, grands-parents du nouveau-né.

Marie - Guylaine - Martine, baptisée le 10 janvier, fille de M. et Mme Rosaire Bibeault (Rolande Beauregard), Parrain et marraine: M. et Mme Guy Chaput, oncle et tante du bébé.

NAISSANCE

Nouveau berceau: Joseph-Camille-Stéphane, né le 31 décembre et baptisé le 10 janvier, fils de M. et Mme Jean-Marc Messier (Claire Gellinas), Parrain et marraine: M. et Mme Camille Messier, grands-parents du nouveau-né.

Ouverture d'un hospice pour vieillards à Upton

Upton (dnc) -- M. Sylvain Chagnon de Saint-Théodore qui avait acheté la propriété de M. C. Champigny d'Upton a complètement rénové cette maison en un hospice pour personnes âgées. L'ouverture de cette maison eut lieu la semaine dernière. Elle peut recevoir près de 20 pensionnaires.

En 1964 à l'église Saint-Ephrem d'Upton, il y eut 39 baptêmes, 13 sépultures et 7 mariages. La fabrique a réalisé un profit net de \$1,780.

Mariage: Mlle Gisèle Girard, fille de M. Charlemagne Girard a épousé M. Lionel Laliberté, fils de M. Gérard Laliberté, samedi le 16 janvier à l'église Saint-Ephrem. Au retour de leur voyage, les nouveaux époux habiteront Saint-Hyacinthe.

Naissances: M. et Mme Réal Brunelle (Raymonde Dauphinais) sont les parents d'un fils né le 31 décembre et baptisé le 10 janvier sous les prénoms de Joseph-Sylvain-Mario, Par-

rain et marraine: M. et Mme Gabriel Brunelle, grands-parents, Porreuser: Mme Georges Dauphinais.

Transactions: M. et Mme Julien Marcell se sont portés acquéreur de la ferme de M. et Mme Roger Marcell, du rang de la Charité. Ces derniers vont demeurer à Saint-Hyacinthe. M. et Mme André Bruneau ont vendu leur maison à M. et Mme Ubald Caouette.

Saint-Damase

Plus de deux cents enfants se sont rendus à l'église, à l'occasion de la Fête de la Sainte-Famille. Après la bénédiction donnée par M. le curé, les Dames de l'UCFR distribuèrent des bonbons aux Enfants.

A la salle paroissiale de Saint-Damase, avait lieu dimanche le 10 janvier, une partie de cartes organisée par les Filles d'Isabelle du Cercle Saint-Etienne 766. Au cours de la soirée il y eut échange de cadeaux et la soirée se termina par un goûter.

LAURENT PION

ENTREPRENEUR, POSEUR, TUILE et PRELATS

Spécialité: Tapis mur à mur sans braquette

7835, rue Bernard

Tél.: PR. 3-0091

Pour tous vos travaux

de maisons neuves

et cholets



Voyez

Beaudry Construction

(St-Hyacinthe Incorporée)

Contracteur à l'heure ou à contrat

ESTIME GRATUIT

505, Brodeur PR. 3-9256 La Providence

"Sans quitter mon fauteuil"

Quand vous faites vos affaires de banque par la poste vous épargnez du temps, vous évitez des déplacements et vous supprimez le problème qu'est devenu le stationnement. C'est là l'un des nombreux moyens que prennent les banques à charte pour simplifier et faciliter les relations avec la clientèle. Sans quitter votre fauteuil, vous avez à votre portée la plupart des services bancaires. Vous pouvez faire des dépôts, opérer des retraits, transférer des fonds ou effectuer à peu près n'importe quelle opération, y compris certains genres de prêt. On vous fournit les formules requises sans frais supplémentaires. Et que vous soyez chez vous ou en voyage, vous êtes assuré que tous vos ordres sont l'objet de la plus prompte attention.

LES BANQUES À CHARTE

DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

Leurs 5.650 succursales mettent à la portée de tout le monde, dans tout le Canada, tous les services bancaires.



programmation des postes de langue française

CANAL 2

JEUDI - 21 JANVIER

10.00 Musique
11.00 Cinéma
12.55 Téléjournal
1.00 Cinéma
1.30 La session à Québec
3.30 Le Quotidien magique
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à surprises
5.00 Cadres de la forêt
5.30 Les boucaniers
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Téléjournal
6.50 Sport
7.00 Aujourd'hui
8.00 Septième-Nord
8.30 Poule aux oeufs d'or
9.00 Pleins feux
10.00 Cartes sur table
10.30 Téléjournal
10.45 Après-ski
11.00 Cinéma

VENDREDI - 22 JANVIER

11.00 Cinéma
12.55 Téléjournal
1.00 Cinéma
3.00 Tire l'aiguille
3.30 L'Éternel Féminin
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprises
5.00 Ti-Jean Caribou
5.30 L'Enfant du cirque
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Téléjournal
6.50 Nouvelles du sport
7.00 Aujourd'hui
8.00 Inspecteur Leclerc
8.30 Cinéma international
10.15 Politique
10.30 Téléjournal
10.54 Nouvelles du sport
11.00 Les Couches-tard
11.30 Cinéma

SAMEDI - 23 JANVIER

8.15 Musique
9.15 Cours universitaires
9.30 "Le monde nocturne"
10.00 "Science politique"
10.45 "Urbanisme"
11.30 Tour de terre
12.00 La Souris verte
12.30 Pépino
1.00 Golf et tennis sur table
2.00 Ellen
2.30 Tire l'aiguille
3.00 F-M-A
4.00 Les uns les autres
4.30 Images en tête

6.30 Téléjournal
6.45 Langue vivante
7.00 Champ libre
8.00 Thierry La Fronde
8.30 La Soirée du hockey
10.15 Tour de terre

10.45 Téléjournal
11.00 Supplément régional
11.10 Sport
11.15 Cinéma

DIMANCHE - 24 JANVIER

8.10 Musique
9.15 Cours universitaires
9.30 "Cytogénétique"
10.00 "Roman du XXe siècle"
10.45 "Histoire de l'art"
11.30 Le Jour du Seigneur
12.30 Le Prof. Guillemin
1.00 Aventure ex vécues
1.30 Travaux et les jours
2.00 Ivanhoe
2.30 Magazine des jeunes
3.00 L'Univers des sports '64
4.00 Cinéma '65
4.30 Visages de la merique
5.00 A l'heure du Concile
5.30 Heures des quilles
6.30 Caméra '64
7.00 Robin des bois
7.30 Les Intépidés
8.30 Les Insolences...
9.00 Téléthéâtre
10.15 Téléjournal
11.00 Supplément régional
11.10 Nouvelles du sport
11.15 Trois virtuoses russes

LUNDI - 25 JANVIER

10.00 Musique
11.00 Cinéma
12.55 Téléjournal
1.00 Cinéma
3.00 Marie-Eve vous suggère
3.15 Gouttes et couleurs
3.30 Miroir d'Éves
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprises
5.00 Les enquêtes Jobidon
5.30 Atome et galaxies
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Téléjournal
6.50 Nouvelles du sport
7.00 Aujourd'hui
8.00 Les belles Histoires
8.30 De 9 à 5
9.00 Bras dessus, bras dessous
9.30 Chasse à l'homme
10.00 Les 15-25
10.30 Téléjournal
10.45 Supplément régional
11.00 Tire l'aiguille
11.00 Un inspecteur sentimental

MARDI - 26 JANVIER

11.00 Cinéma

12.55 Téléjournal
1.00 Cinéma
3.00 Votre cuisine, Mme
3.30 Si tant m'attait...
4.00 Bobino
4.30 La Boîte à surprises
5.00 A la pointe de...
5.30 Robinson Crusoé
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Téléjournal
6.50 Nouvelles du sport
7.00 Aujourd'hui
8.00 Rue de l'Anse
8.30 Tous pour un
9.00 La cour est ouverte
9.30 Monsieur Lecoq
10.00 Intérets et principal
10.30 Téléjournal
10.45 Supplément régional
10.54 Nouvelles du sport
11.00 Festival Jean Renoir

MERCREDI - 27 JANVIER

10.00 Musique
11.00 Cinéma
12.55 Téléjournal
1.00 Cinéma
3.00 Reflets
3.30 Le temps de vivre
4.00 Bobino
4.30 Boîte à surprises
5.00 Coeur aux poings
5.30 Mon amie Flicka
6.00 Jeunesse oblige
6.30 Téléjournal
6.50 Nouvelles du sport
7.00 Aujourd'hui
8.00 Le Pain du jour
8.30 La Cité sans voiles
9.30 Dans le vent
10.00 Sextant
10.30 Téléjournal
10.45 Supplément régional
11.00 Cinéma

CANAL 7

JEUDI - 21 JANVIER

8.21 Matin à point
8.30 Pipe de plâtre
9.00 Théâtre du matin
10.30 Pause café
11.00 Coq au 7
12.00 Termes votre chance
12.30 Deuxième édition
12.40 La météo
12.45 Midi sport
1.00 Pot pourri féminin
1.30 Long métrage
1.30 TV Roman
3.30 Long métrage
4.00 Cadres de la forêt
5.30 Les boucaniers
6.00 Les bout-en-train

6.30 Téléjournal
6.45 La météo
6.50 Édition sportive
7.00 Une attend pas l'autre
7.30 Disqu'7
8.00 Septième Nord
8.30 La poule aux oeufs d'or
9.00 Pleins feux
9.30 Cartes sur table
10.00 Cinéma
10.30 Téléjournal
10.45 Après-ski
11.00 Dernière édition
1.30 Travaux et jours
2.00 Ivanhoe
2.30 Magazine des jeunes
3.00 L'Univers des sports
3.30 Heures des quilles
4.00 Cinéma '65
4.30 Visages de la merique
5.00 A l'heure du Concile
5.30 Heures des quilles
6.30 Caméra '64
7.00 Robin des bois
7.30 Les Intépidés
8.30 Les Insolences...
9.00 Film

VENDREDI - 22 JANVIER

7.00 Mire et musique
8.15 Première édition
8.30 Pipe de plâtre
9.30 Coq au 7
10.30 Cinéma Kraft
12.00 Devinez juste
12.30 Deuxième édition
12.40 La météo
12.45 Midi sport
1.00 Pot pourri féminin
1.30 Long métrage
1.30 Tire l'aiguille
4.00 Bobino
5.00 Ti-Jean Caribou
5.30 Remous
6.00 Les bout-en-train
6.30 Téléjournal
6.45 La météo
6.50 Édition sportive
7.00 Bonsoir copains
7.30 Perry Mason

SAMEDI - 23 JANVIER

8.45 Cours universitaires
9.30 "Les encyclopedies sociales"
9.30 "Chimie"
11.00 "Théâtre du mystère"
11.30 Tour de terre
12.00 Les arts et artistes
1.00 Golf et tennis sur table
2.00 Ellen
3.00 F-M-A
3.30 Echo du sport
4.00 Les uns les autres
4.30 Intérets à Hawaii
5.30 Film
6.00 Les jeunes Talents
6.30 Téléjournal
6.45 La météo
6.50 Édition sportive
7.00 Kermesse
7.30 Festival des chorales
8.00 Thierry la Fronde
8.30 La Soirée du hockey
10.15 Tour de terre
10.45 Téléjournal

11.00 Dernière édition
11.15 Cinéma 7
DIMANCHE - 24 JANVIER

8.45 Cours universitaires
9.30 "Peinture contemporaine"
10.15 "La liturgie au 20e siècle"
11.00 Messe de la Basilique
12.00 Les petites quilles
1.00 Vins vers le Père
1.30 Travaux et jours
2.00 Ivanhoe
2.30 Magazine des jeunes
3.00 L'Univers des sports
4.00 Cinéma '65
4.30 Expo '67
5.00 A l'heure du Concile
5.30 Heures des quilles
6.30 Famille Stone
7.00 Robin des bois
7.30 Les Intépidés...
8.30 Les Insolences...
9.00 Film

LUNDI - 25 JANVIER

7.30 Mire et musique
8.15 Première édition
8.21 Matin sport
8.30 Pipe de plâtre
9.00 Théâtre du matin
11.00 Coq au 7
12.00 Adam ou Eve
12.30 Deuxième édition
12.40 La météo
12.45 Midi sport
1.00 Pot pourri féminin
1.30 Long métrage
1.30 Tire l'aiguille
4.00 Bobino
5.00 Ti-Jean Caribou
5.30 Remous
6.00 Les bout-en-train
6.30 Téléjournal
6.45 La météo
6.50 Édition sportive
7.00 Bonsoir copains
7.30 Perry Mason

MARDI - 26 JANVIER

8.00 Les belles Histoires
8.30 De 9 à 5
9.00 Bras dessus, bras dessous
9.30 Chasse à l'homme
10.30 Téléjournal
10.45 Le Québec
11.00 Les incorruptibles
MARDI - 26 JANVIER
8.15 Première édition
8.21 Matin sport
8.30 Pipe de plâtre
9.00 Théâtre du matin
10.30 Pause café
11.00 Coq au 7
12.00 Les belles Histoires

12.30 Deuxième édition
12.40 La météo
12.45 Midi sport
1.00 Pot pourri féminin
1.30 Long métrage
1.30 Tire l'aiguille
4.00 Bobino
5.00 Ti-Jean Caribou
5.30 Remous
6.00 Les bout-en-train
6.30 Téléjournal
6.45 La météo
6.50 Édition sportive
7.00 Bonsoir copains
7.30 Perry Mason

MERCREDI - 27 JANVIER

7.30 Mire et musique
8.15 Première édition
8.21 Matin sport
8.30 Pipe de plâtre
9.00 Théâtre du matin
11.00 Coq au 7
12.00 Adam ou Eve
12.30 Deuxième édition
12.40 La météo
12.45 Midi sport
1.00 Pot pourri féminin
1.30 Long métrage
1.30 Tire l'aiguille
4.00 Bobino
5.00 Ti-Jean Caribou
5.30 Remous
6.00 Les bout-en-train
6.30 Téléjournal
6.45 La météo
6.50 Édition sportive
7.00 Bonsoir copains
7.30 Perry Mason

JEUDI - 21 JANVIER

10.30 Mire
11.00 Bien l'bonjour
12.00 Manchettes - Horaire
12.15 En matinée
12.30 Bon après-midi
12.45 Manchettes - Horaire
1.00 C'est le temps-ci
4.00 Remous

4.30 Zoo du Capitaine
5.30 Les boucaniers
6.00 Télé-méto
6.50 Sport-images
7.00 Dernière heure
7.30 Mor de passe
8.00 A la catalogue
8.30 Cinéma Kraft
10.00 Adam ou Eve
10.30 Non-cœur est un violon
10.45 En première page
11.15 Cinéma

VENDREDI - 22 JANVIER

10.30 Mire
11.00 Bien l'bonjour
12.00 Manchettes - Horaire
12.15 En matinée
12.30 Bon après-midi
12.45 Manchettes - Horaire
1.00 C'est le temps-ci
4.00 Remous

SAMEDI - 23 JANVIER

8.45 Manchettes-Horaire
10.00 1ère bon bon
10.30 Bon pied, bon oeil
11.30 Premier pas "Catéchèse"
12.00 En matinée
2.00 Sur le matelas
3.00 Cinéma
6.45 La météo
7.00 Qui dit vrai?
8.00 Le pain du jour
8.30 Cité sans voile
9.30 Le Saint
10.30 Téléjournal
10.45 Dernière édition
11.00 Cinéma 7

2.00 Programme double
4.00 Long métrage
5.30 P'tits bonhommes
6.00 Télé-méto
6.50 Sports
7.00 Dernière heure
7.15 Ciné-roman
7.30 Les incorruptibles
8.30 Hockey

LUNDI - 25 JANVIER

10.30 Mire
11.00 Bien l'bonjour
12.00 Manchettes - Horaire
12.15 En matinée
12.30 Bon après-midi
12.45 Manchettes - Horaire
1.00 C'est le temps-ci
4.00 Remous

MARDI - 26 JANVIER

10.30 Mire
11.00 Bien l'bonjour
12.00 Manchettes - Horaire
12.15 En matinée
12.30 Bon après-midi
12.45 Manchettes - Horaire
1.00 C'est le temps-ci
4.00 Remous

4.30 Zoo du capitaine
5.30 Arrêt-les
6.00 Télé-méto
6.50 Sports
7.00 Dernière heure
7.15 Ciné-roman
7.30 Les incorruptibles
8.30 Hockey

MERCREDI - 27 JANVIER

10.30 Mire
11.00 Bien l'bonjour
12.00 Manchettes - Horaire
12.15 En matinée
12.30 Bon après-midi
12.45 Manchettes - Horaire
1.00 C'est le temps-ci
4.00 Remous

JEUDI - 21 JANVIER

10.30 Mire
11.00 Bien l'bonjour
12.00 Manchettes - Horaire
12.15 En matinée
12.30 Bon après-midi
12.45 Manchettes - Horaire
1.00 C'est le temps-ci
4.00 Remous

Horaire du 21 au 27 janvier

Découpez et conservez

Sport

local

avec Richard Robert

Les propos les plus en évidence
durant la dernière semaine

... Depuis quelque temps, André Savard a remplacé Dollard Saint-Laurent à la barre des Pirates de Verdun. Serait-ce le limogeage de Saint-Laurent? On croit dans certains milieux que la direction du Verdun a agi de la sorte afin de réduire son budget. Ce n'est un secret pour personne que Saint-Laurent touchait le gros prix avec les Pirates.

... Plusieurs partisans des Gaulois réalisent des économies depuis le début de la saison. En effet, ces derniers ont conservé le programme de la première joute de même qu'une feuille d'alignement de chacune des équipes. Ils ont remarqué que le programme de la première joute et celui de la dernière était le même.

... L'instructeur des Gaulois est suspendu à la suite de son "agressivité" et de sa charge contre le juge de lignes Gazaille. La sentence n'est pas trop sévère et l'on peut même ajouter qu'elle est justifiée pour un cas semblable. Les officiels doivent être protégés. Cependant, disons que Gazaille a été très faible au cours de la joute en question. Il a soulevé l'ire des spectateurs en maintes occasions. Les équipes des autres villes du circuit ne pourront certes pas le taxer de favoritisme à l'endroit des Maskoutains.

... Le gérant-général des Gaulois, M. Clément Fournier, occupe, par la force des choses, le poste d'instructeur en remplacement de Claude Savary. A la suite de cette première joute, disons qu'il s'en est bien tiré et qu'il semblait divinement inspiré. Savary qui se trouvait très près l'a peut-être aidé "secrètement".

... On comprend difficilement que les Gaulois aient perdu quatre joutes à l'auditorium de Verdun contre les faibles Pirates. Ces parties ont certes coûté le premier rang aux Maskoutains. Les nôtres ont péché probablement par excès de confiance. On a remarqué qu'ils n'affichent pas leur tenue habituelle lors de ces joutes.

... Tout ne tourne pas rond dans le camp des Castors de Sherbrooke. On rapporte qu'à un certain moment, la direction a été dans l'obligation de faire tailler six bâtons sur mesure pour un joueur des Maritimes. Une sorte de Claude L. chard quoi. N'ayant pas pris cette décision, un monsieur Desmarais, directeur du club, l'aurait enjoint de faire son choix et vite. Le type avait réussi quelque soixante buts l'an dernier dans les Maritimes et se prend pour un Bobby Hull miniature. Cette saison, il n'a pas encore dépassé les trois buts. Le calibre serait-il différent à ce point?

... René Pénin mène actuellement chez les compteurs de la ligue Provinciale. Cependant, Guy Black le suit de près et pourrait fort bien lui enlever cet honneur, tout comme l'an dernier d'ailleurs. Les joutes opposant Saint-Hyacinthe et Sherbrooke seront probablement la différence. A venir jusqu'à maintenant, les Gaulois n'ont pas été chanceux contre les meneurs du circuit.

... Il est à peu près définitif que les Pirates de Verdun ne participeront pas aux séries éliminatoires. Il est aussi presque définitif que les Castors remporteront le championnat de la ligue. Je profite donc de l'occasion pour faire remarquer que mes prévisions du début sont en voie de se réaliser. Sherbrooke en tête, Vics, Rockets et Gaulois bataillant pour le second rang et Verdun à la queue.

... En ce moment, les dirigeants des Gaulois doivent se féliciter d'avoir fait maisonnette et rebâti avec de jeunes joueurs. La pire période est terminée. Les nôtres seront en pleine maturité lors des séries éliminatoires et pourraient causer d'amères surprises aux amis de Drummondville, Sherbrooke et Granby.

Le concours du joueur le plus populaire se conclut. Il est cependant malheureux de constater le faible pourcentage de vote des amateurs. Ces derniers ont tendance à oublier de déposer leurs bulletins dans les boîtes placées à cet effet. On sait que le gagnant du concours se méritera le trophée Dow, gracieuseté de M. Lucien Larivée.

Jackson et Dwyer
seront au Forum
le 9 février

Le champion du monde de 1962, Donald Jackson, l'élégant Richard Dwyer, la très jolie et talentueuse Ina Bauer, le champion hongrois Istvan Szenes, la blonde Lee Carroll et plusieurs autres champions et championnes sont parmi les nombreuses vedettes qui seront en scène lors de la revue des toutes nouvelles "Ice Follies" au Forum le 9 février.

Dorothyann Nelson, ex-championne des États-Unis pour le patinage pour couples; le roi et doyen des comédiens sur glace, M. Frick; l'agile et Jili Shipstad, les Beatty, la Canadienne Patsy Cook, Ken et Paulette, champions danseurs sur glace de l'Amérique en 1963, les Kermonds et les Epouvantails comptent également: parmi les vedettes du spectacle qui fait annuellement les délices de plus de 100,000 Montréalais et de trois millions de gens aux États-Unis et au Canada.

La bien connue Mary Willis, gagnante d'un Oscar à Hollywood en 1963 a de nouveau créé des douzaines de costumes qui enchanteront, Jackson, un canadien, en est à sa 3e saison avec les "Follies" et on ne se lasse pas de ses sauts et mouvement qui lui valurent le titre mondial à Prague il y a 30 mois. Richard Dwyer, un favori des foules, toujours, entreprend sa 15e année avec le spectacle favori des Montréalais tandis que M. Frick présentera, lui, son numéro une 10,500e fois.

\$1.

Connaissez-vous un magasin
qui donne une PIASTRE?

LEO BINETTE

Avec l'achat d'un HABIT, D'UN PALETOT ou toute autre marchandise
vous donne un autre habit gratis et
vous donne une "piastre".

J'ai pour vous

800 nouveaux habits dernier modèle

EXEMPLE

vous achetez un habit de
\$59. et plus, avec
une piastre que je vous donne
vous choisissez un autre
habit à votre goût
GRATUITEMENT
(2 habits pour le prix d'un)

\$1.

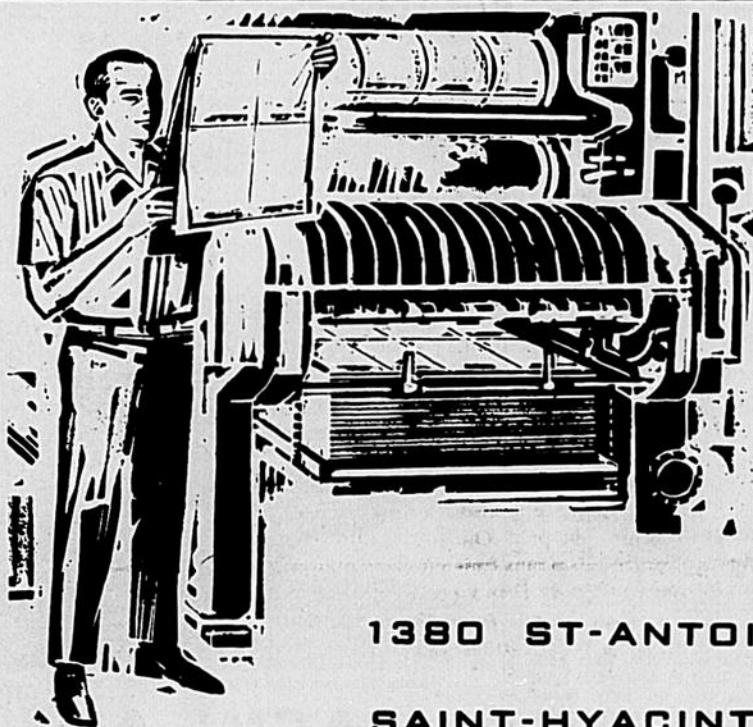


Léo Binette propriétaire

Oubliez pas c'est moi LEO BINETTE
qui vous donne une piastre
pour votre nouvel habit

1740 rue Saint-Antoine
Saint-Hyacinthe
tel. PR. 4-6740

\$1.



1380 ST-ANTOINE,

SAINT-HYACINTHE,

TEL.: PR. 4-7565

IMPRIMERIE

DOMINION

PRINTING

INC.

ROGER CHOQUETTE, PRÉS.

Imprimeurs - Lithographes

Semaine de l'imprimerie
du 25 au 29 janvier

L'imprimerie est de nos jours un poids de grande importance dans l'économie du Canada.

Les imprimeurs de la ville en profitent pour remercier la population de leur patronage dans le passé et désirent assurer les maskoutains de leurs services en tout temps et en toutes occasions.



IMPRIMERIE YAMASKA INC.

TYPOGRAPHIE

LITHOGRAPHIE

ART PUBLICITAIRE

435 AVE MONDOR

PR 45375 6

SAINT HYACINTHE

TEL. PR. 3-9678

COUPE-FROID ST-HYACINTHE

J. A. BENOIT & FILS

MENUISERIE GÉNÉRALE

1175 TELLIER

ST-HYACINTHE

RÉGLEZ DÈS
MAINTENANT
TOUTES VOS
FACTURES

Des Fêtes

EMPRUNTEZ
L'ARGENT
NÉCESSAIRE

AU TEMPS DES FÊTES, le besoin d'argent comptant se fait sentir plus que jamais. De nombreuses personnes empruntent le comptant requis. Mais la majorité des gens empruntent de Crescent, parce que chez Crescent, toutes vos factures sont accumulées en un seul paiement mensuel, adapté à votre budget.

COMMENT EMPRUNTER l'argent comptant? — Vous n'avez qu'à téléphoner, écrire ou vous présenter à un bureau Crescent et demander au gérant l'argent nécessaire pour vous dégager de toutes vos petites factures. Grâce à cet emprunt, vous n'en serez tenu qu'à un seul paiement mensuel, à votre portée.

EMPRUNTER DE L'ARGENT c'est le moyen moderne de répondre à vos besoins pécuniaires. Lorsque vous empruntez de Crescent, il n'y a aucune gêne car nous respectons les raisons pour lesquelles vous empruntez. ... à la plupart de nos clients, nous ne demandons même pas pourquoi ils empruntent de l'argent! Pas de rond-de-cuirisme, mais une simple attestation de votre crédit.

Rien de plus facile et de plus sûr pour acquitter toutes vos petites factures. Utilisez le coupon "Emprunt d'argent" ci-dessous. Vous profiterez de la solution moderne à vos problèmes d'argent.

Je désire emprunter \$.....		Mensuelle		Term		Paiement	
Nom.....		105.75	12 mois	30.00			
Adresse.....		205.42	24 mois	54.00			
Téléphone.....		710.15	36 mois	38.00			
		1,614.07	36 mois	42.00			
		2,458.00	36 mois	77.00			
		Vous pouvez aussi emprunter des sommes de \$5,000 et plus.					

Crescent Finance

Y. J. Corbett, gérant
1225, rue des Cascades
Tél. PR. 4-1465



Saint-Dominique

Sur trois joutes de hockey, disputées au cours de la semaine, le club de Saint-Dominique a été vainqueur deux fois. Malgré un froid sibérien, les demoiselles du club de ballonnage ont allédiser de la joute à Saint-Valérien où le pointage fut nul.

La ligue de quilles des Sexagénaires vient tout juste de naître à la salle Philharmonique. Les participants sont tous âgés d'au moins 60 ans et on en compte même un de 89 ans. Les activités se poursuivent tous les jeudis après-midi à 1 h.

(Photo Brodeur)

Les Gaulois s'approchent de la première position en disposant des Castors

(R.B.) Une foule d'environ 1700 personnes furent témoins du magnifique triomphe des

Gaulois, le deuxième par blanchissage, et cette fois contre les meneurs du circuit, les Castors de Sherbrooke. Les joueurs des Gaulois, à la suite de leur dernier gain contre les Vics de Granby étaient en très grande forme ce soir. Leur deuxième victoire consécutive par blanchissage prouve une fois de plus que les Gaulois auront leur mot à dire dans la course au championnat de la Ligue Provinciale Senior du Québec.

La joute de ce soir fut dénuée de rudesse et un total de trois punitions furent décernées par l'arbitre de la joute Dick Munn. Les joueurs des deux équipes étaient conscients de l'importance du résultat final de la rencontre.

Ce magnifique triomphe des Gaulois leur a permis de se rapprocher des meneurs du circuit. Ils ont consolidé leur avance en deuxième position sur les Rockets de Drummondville et sur les Vics de Granby.

Les Gaulois ont de nouveau pris l'initiative dans la joute Claude Viner a déjoué le cer-

bère Serge Aubry sur des passes de Beaugard et Goyette à 13, 37 du premier vingt.

Raymond Cadieux a ajouté un deuxième point aidé de Noël Lirette à 10, 12 de la période médiane. Ted Houston a scellé l'issue de la rencontre à 14, 59 de cette même période.

Serge Aubry devant la cage des Castors fut très occupé en repoussant 35 rondelles et André Binette qui a réussi son deuxième blanchissage a effectué 26 arrêts.

Ce superbe triomphe des Gaulois fut une victoire d'équipe et nos porte-couleurs se rendront à l'arène de Sherbrooke jeudi soir afin de rencontrer à nouveau les Castors et cette joute promet d'être des plus intéressantes.

Les Gaulois entreprennent une dure semaine

Les Gaulois de Saint-Hyacinthe se sont approchés à seulement quatre points de la première place détenue par les Castors de Sherbrooke en disposant de ces derniers par le compte de 3 à 0.

La prochaine semaine ne sera pas de tout repos pour les Maskoutains. En effet, les Gaulois se rendent à Sherbrooke ce soir, visitent les Rockets de Drummondville dimanche et font face à ces derniers une seconde fois mardi prochain à l'arène locale.

Une triple victoire permettrait certes aux nôtres de se hisser au premier rang du circuit. Cependant, il est à prévoir que les Sherbrookiens se défendront avec l'énergie du désespoir, surtout après avoir encaissé une humiliante défaite à Saint-Hyacinthe.

Quant aux Rockets, ils représentent une équipe bien équilibrée et l'instructeur Bob Pépin semble avoir trouvé ce qu'il allait pas avec certains joueurs. Depuis trois semaines,

les Drummondvillois affichent une tenue peu ordinaire et ils sont conscients qu'une double victoire aux dépens des Mas-

koutains leur permettrait de les déloger du second rang. L'équipe maskoutaine est au grand complet et les jeunes

joueurs s'améliorent de joute en joute. Il sera intéressant de suivre leurs activités d'ici la fin de la saison. Le concours

du joueur le plus populaire se poursuit et demande est faite aux amateurs locaux de voter le plus souvent possible.

Le sport de la raquette en vedette à Sainte-Agathe

Le sport du cyclisme qui progresse rapidement au Québec, fera revivre ce vieux sport canadien, la raquette. L'un et l'autre ne viennent pas en conflit mais les deux marchent en harmonie.

La raquette comme compétition, n'a pas son pareil pour l'athlète qui veut se mettre en forme. C'est un entraînement idéal pour tonifier le septième.

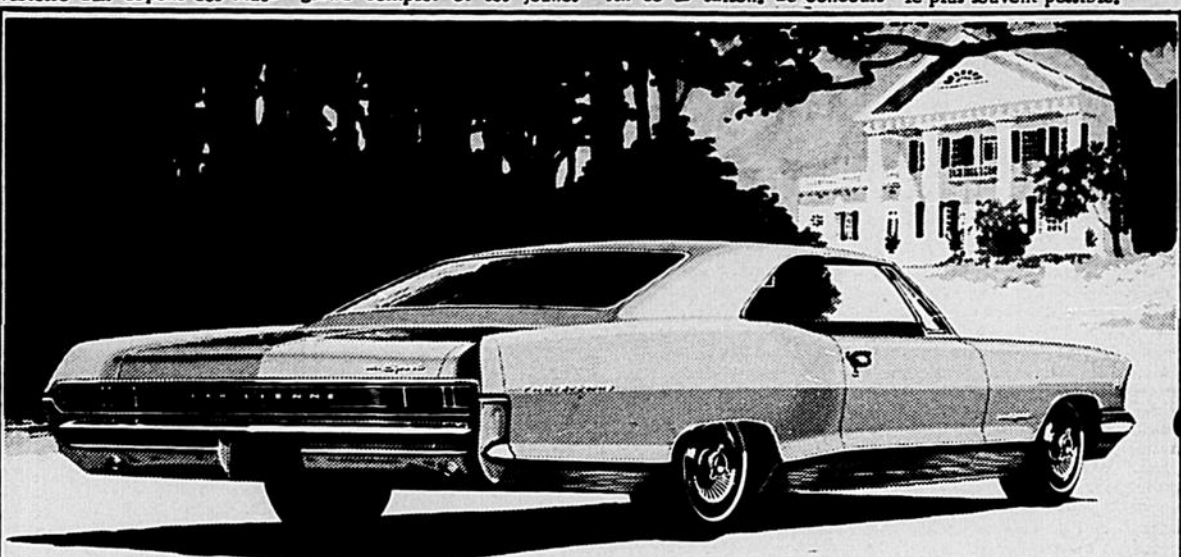
Ce Cyclo-Cross-Raquettes, nous allons le vivre à Sainte-Agathe-des-Monts, dimanche le 14 février, grâce à l'initiative d'Emile Miron Président de l'U.C.R.M.

Les coureurs Aurélio Battello, M. Cycliste 64, Benito Quatela, Mario Francescetti, Roland Williot, les deux frères Caron de Québec, les juniors, Jackie Cegarra, Gilles Gagnier, Ben Lavore et plusieurs autres, se disputeront la palme. Plusieurs autres noms viennent de s'ajouter à la liste, comme Nicho-

la Marone, Roland Michaud, Robert Saint-Jules, Alphonse Ouellette, Jean-Marie Courville, Claude Côté, Normand Miron. Cet événement qui se déroulera dans les cadres du Festival des Neiges de Sainte-Agathe, se déroulera sur un circuit d'un demi-mille, dont deux milles sur vélo avec raquettes au dos.

Les compétitions devront alors chausser les raquettes et finir le troisième mille, leur vélo à dos ou à côté, mais finir avec les deux. Les vainqueurs recevront de nombreux trophées pour cet exploit.

De plus, pour encourager ces athlètes, environ 500 raquettes des clubs de l'U.C.F.M. prendront Sainte-Agathe d'assaut, avec fanfare et corps de clairons.



Le coupé Parisienne Custom Sport

La PONTIAC 65 Nouvelle version... nouvelle réussite

La Pontiac de cette année est d'une séduisante nouveauté, et plus luxueuse que jamais. Cette voiture pourtant déjà si parfaitement réussie s'est surpassée d'une façon magistrale dans sa version 65: nouvelles lignes élégantes, silhouette allongée et surbaissée, grille de radiateur imposante. Mais la réussite de la Pontiac 65 ne tient pas seulement à son aspect, car elle s'est également surpassée en facilité de

manoeuvre, douceur de roulement, spaciosité et confort. Un nouveau châssis-cadre de grande résistance, une voie plus large, de nouveaux mécanismes de suspension et de direction: tels sont quelques-uns des éléments qui font de cette Pontiac la plus admirable qu'on ait jamais construite. La nouvelle Pontiac version 65 est vraiment une nouvelle réussite!

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

La décapotable Parisienne Custom Sport



Ne manquez pas les émissions télévisées "Rue de l'Anse" et "Cinéma de Paris" dont l'heure et le canal figurent au programme local. P-3551

ACME AUTOSERVICE LTÉE

3000 rue DESSAULLES

PR-4-5301

SAINT-HYACINTHE

DES SAMEDI LE 23 JANVIER

VOYEZ CE QUI ARRIVE QUAND SATAN MÈNE LE JEU!



ALAIN DELON DANIELLE DARRIEUX MEL FERRER
FRANÇOISE ARNOU CHARLES AZNAVOUR FERNANDEZ
JEAN CLAUDE BRILLY MICHELINE PRESLE DANY SAYAG
LINO VENTURA MADELINE ROBINSON LOUIS DE FUNES



AU MEME PROGRAMME

INTRIGUES DIABOLIQUES!
BATAILLES SANGANTES!
AMOURS PASSIONNÉES!



"La conquête de CESAR BORGIA"

CAMERON MITCHELL
GLORIA MILLAND - ROBERT OGAN

COMMENCANT MERCREDI LE 27 JANVIER

UNE CHASSE A L'HOMME ROMANTIQUE A TRAVERS LE MONDE ENTIER!!!

"LES FILLES DE L'AIR"



avec
DOLORES HART
HUGH O'BRIEN

PANAVISION METROCOLOR

EGALEMENT A L'AFFICHE

Alberto SORDI - Serge REGGIANI



LA GRANDE PAGAILLE

UN FILM QUI VOUS TIENDRA EN HALEINE DU DEBUT A LA FIN!!!

HORAIRE Dim. cont.: 12h. 30 Sur semaine: 6h. 30 p.m.

Représentation pour toute la famille. 10 ans et plus Samedi après-midi, 1 h.

LES MEILLEURS SPECTACLES DE LA REGION

MASKA

L.H.N.

B. Mull, Chicago	36	23	59
Mikita, Chicago	13	34	47
Ullman, Détroit	21	21	42
Prevost, Canadian	17	22	39
Goyette, NY	9	27	36
Howe, Détroit	15	26	35
Exposito, Chicago	15	26	35
Pilote, Chicago	5	29	34
Henry, NY	18	15	33
Gilbert, NY	18	14	32
Beckstrom, Can.	15	14	31
Rousseau, Can.	8	22	31
Bucyk, Boston	14	15	29
Mahovich, Tor.	11	18	29
Balen, Canadian	13	15	28
Kelly, Toronto	9	18	27
Pulford, Toronto	14	12	26
Richard, Canadian	11	15	26
Bathgate, Tor.	10	16	26
Larose, Canadian	12	13	25
Delvecchio, Dét.	10	15	25
P. MacDonald, Dét.	6	19	25
Fleming, Boston	10	14	24
Smith, Détroit	10	14	24
Maki, Chicago	9	15	24
Green, Boston	5	19	24
Prentice, Boston	14	9	23
MacGregor, Dét.	13	10	23
Stewart, Toronto	13	10	23
Wharram, Chic.	11	11	22
Ferguson, Can.	9	13	22
Keon, Toronto	9	13	22
Hay, Chicago	5	14	21
Ellis, Toronto	13	7	20
Murphy, Détroit	11	8	19
Madfield, NY	10	9	19
Marshall, NY	10	9	19
Armstrong, Tor.	9	10	19
Williams, Boston	7	12	19

MATINEE SPECIALE

SAMEDI A 1 HEURE
POUR ENFANTS DE 10 ANS ET PLUS

"LE BOUCANNIER DES CARAIRES"

Cinéma-Couleur - aussi -

"CREPUSCULE"

avec George Sanders

Admission: pour tous \$5

MASKA

Un bon tuyau:

obtenir tôt ses plaques d'auto



MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS DU QUÉBEC

Hon. CLAIRE KIRKLAND-CASGRAIN
Ministre

JACQUES VERREAULT
Sous-ministre

ROLAND BARIBEAU, Directeur
Bureau des véhicules automobiles

Pi-rate ta boule...

Une maskoutaine à l'Heure des petites quilles de Québec

Mlle Murielle Phaneuf de Saint-Hyacinthe qui s'était qualifiée à Québec en vue de l'Heure télévisée des petites quilles, disputera son premier match jeudi soir à Québec. Lors de l'élimination, Mlle Phaneuf avait conservé l'excellente moyenne de 159. La Maskoutaine aura pour adversaire Mlle Solange Tremblay de Mistassini. On sait que Mlle Tremblay avait tout balayé l'année dernière disposant successivement de toutes ses rivales. Lors des qualifications, elle a terminé au premier rang avec une moyenne de 178, ce qui n'est pas peu dire. Le programme télévisé sera retransmis sur les ondes de CHLT-TV de Sherbrooke le 7 février. Cependant, le poste de Trois-Rivières retransmettra l'émission samedi prochain le 23 à 4 h. 30. On sait que la gagnante fait face à un autre adversaire trois semaines après le jour de sa victoire. Entre-temps deux matches opposant des hommes sont disputés. Le gagnant ou la gagnante d'une partie se mérite \$50 plus \$50 pour le triple, soit un total possible de \$200. Les participantes sont quand même assurées de \$50.

M. René Phaneuf, gérant de la salle Philharmonique, a organisé une ligue de quilles exceptionnelle. Tous les participants sont des gens âgés de moins de 60 ans. On appelle la nouvelle ligue, la ligue des sexagénaires. Les activités de la ligue se poursuivent tous les jeudis après-midi à 1 h. à la salle Philharmonique. La ligue compte une vingtaine de joueurs, soit 4 équipes. Un des joueurs a même atteint l'âge de 89 ans. Félicitations à M. Phaneuf pour cette brillante initiative. La plupart de ces gens manquaient énormément d'un tel divertissement.

Dans la ligue Mixte Labatt à la salle Ste-Anne, Mme Marie B. Leclerc a réussi un simple de 212. Au Centre Notre-Dame, l'équipe Graveline Fourrures s'est emparée du premier rang. Dans la ligue de la Cité à la salle Philharmonique, Camille Desmarais a réussi un haut simple de 265 et complété un triple de 674. Dans la ligue Plaza, le Nouveau Marc Guertin a rejoint le Central Auto en première place du classement. Les joueurs de la ligue Mixte Loisirs St-Joseph désire offrir à Mme Jean Lussier leurs plus sincères condoléances à l'occasion du décès de son père.

Dans la ligue Labatt classe "A" à La Providence, Léopold Morin s'est distingué en roulant un triple de 542. Dans la ligue Trans-Canada, l'équipe Plomberie Létourneau a consolidé son emprise au premier rang en disposant de J.-L. Auger Electricien par 3 à 1. On remarque une égalité au sommet de la ligue Mixte Pétaque La Providence, ce sont les équipes Atlas Electric et Trans-Canada chaussures.

M. Raoul Arpin, administrateur de la ligue mixte Dow a été fêté samedi à la salle des Chevaliers de Colomb de Saint-Liboire. M. Arpin lui-même avait organisé cette soirée, ne sachant pas qu'il était la personne fêtée. La soirée fut un réel succès.

Michelle Descôteaux s'est surpassée dans la ligue APCV, réussissant un triple de 419. Elle a permis à son équipe de remporter une victoire de 3 à 1 sur le Vesta. Dans la ligue Casavant, T. Roy a roulé le plus haut triple, soit 562. L'équipe Imprimerie La Providence a profité d'une défaite de Pepsi-Cola pour s'emparer de la première place.

André Marquis a pris la vedette dans la ligue Du Coin en réussissant un triple de 514, permettant ainsi à son équipe le Café Chez L'Blond d'augmenter son avance au sommet du classement.

Des équipes de Saint-Jean seront les hôtes des membres de la ligue Mixte Dow samedi soir. Les parties seront disputées au Centre de Quilles Saint-Hyacinthe. Une semaine plus tard, une équipe de Saint-Jérôme visitera les maskoutains. On sait que ces derniers avaient subi une humiliante défaite à Saint-Jérôme, il y a quelque temps.

Wilton contribue à la défaite de son ancien club en supplémentaire

(R.B.) Les Gaulois de Saint-Hyacinthe ont subi une très amère défaite aux dépens des Pirates de Verdun par le compte de 2 à 1. Un ancien Gaulois Jack Wilton a réussi le but victorieux à une seconde avant la fin de la période supplémentaire. Le but égalisateur fut compté par le joueur fantôme des Gaulois Cliff Pennington, pour qui fut prêt aux Pirates, la direction de la ligue Provinciale Senior lors d'une assemblée, la plus insignifiante depuis l'existence de la dite ligue. Le joueur Pennington, en plus de ce but égalisateur, a préparé magnifiquement le jeu du but gagnant assisté de Burchell. Le seul but des Gaulois fut alloué à René Beaugard sur des passes de Black et Saint-Vincent.

La joute fut dénuée de rudesse et un total de sept punitions mineures furent décernées aux joueurs des deux équipes dont quatre aux Gaulois et trois aux Pirates. La plus faible assistance de la saison a assisté à cette joute, soit environ 1100 personnes.

Les deux cercières furent passablement occupées au cours de la joute mais Claude Cyr devant la forteresse des Pirates a volé la vedette en repoussant 38 rondelles. Les Gaulois ont démontré beaucoup de finesse au jeu mais ils n'ont pu tromper la vigilance d'un Claude Cyr à son meilleur. Le jeu de puissance des Gaulois a fonctionné à merveille et tous les joueurs des Gaulois ont fourni un suprême effort afin de vaincre les Pirates mais leurs efforts furent vains devant un Claude Cyr qui a refusé de crouler devant les attaques menaçantes de nos porte-couleurs.

Cette joute fut la plus intéressante depuis le début de la saison même si les Gaulois ont baissé pavillon devant les Pirates qui occupent le dernier rang du classement. Tous les joueurs étaient conscients de l'importance de la joute autant pour les Pirates que les Gaulois et le résultat final confirme la règle qu'il ne faut jamais mésestimer ceux qui occupent le dernier rang.

Première période
1- Gaulois: R. Beaugard, (Black-St-Vincent) 15, 34
Punitions: Lirette, 53; Wilton 7, 56; Tremblay 7, 56; De-Gagné 13, 57.

Deuxième période
Aucun point
Punitions: Vtens 4, 34; Elwell 14, 30

Troisième période
2- Pirates: Pennington (Wilton-Poirier) 16, 45
Punitions: Black 7, 40

Supplémentaire
Pirates: Wilton (Pennington-Burchell) 9, 59

Arrêts: Cyr: 13-9-11-5-38
Binette: 7-4-9-1-21

Les Gaulois servent une leçon aux Vics

(R.B.) Les Vics de Granby qui ont évolué dimanche dernier dans une arène adéquatement chauffée furent complètement défaits par les Gaulois de Saint-Hyacinthe. Les Gaulois ont donné une véritable leçon de hockey à leurs adversaires, tant par le jeu de passes, la défensive et l'offensive.

Les principales vedettes des Gaulois furent Guy Black avec deux francs buts, Jean-Louis Goyette deux buts et une assistance, Claude Vinet un but et trois assistances, René Beaugard qui a fourni trois passes et Julien Gagné un but et une assistance, André Binette dans la cage des Gaulois a réussi son premier blanchissage de la saison.

Nelson Tremblay fut le joueur le plus malchanceux des Gaulois car il a manqué à lui seul au moins trois buts avec les filets ouverts.

Andy Payette fut très occupé durant la joute en repoussant 32 rondelles mais il a toutefois oublié d'arrêter les six autres que nos porte-couleurs ont logé derrière lui.

Nos Gaulois ont pris l'initiative de la joute dès la première période en comptant trois buts, Black assisté de Tremblay à 1, 08, Julien Gagné sur des passes de Vtens et Cadieux à 3, 25 et Jean-Louis Goyette aidé de Vinet et Gagné à 19, 39. Les Gaulois semblaient assurés de la victoire après cette première période à cause de leur magnifique jeu d'ensemble, leur combativité tant à l'attaque qu'à la défensive.

Ils ont ajouté deux autres buts à la période médiane, ce fut de Goyette sur des passes de Beaugard et Vinet à 8, 30 et ensuite Claude Vinet a trompé la vigilance de Payette aidé de Beaugard et Goyette à 12, 58.

L'issue de la joute fut scellée par Guy Black avec un but survenu à 7, 51 du dernier engagement assisté de Vinet et Beaugard.

Les Gaulois étaient dirigés sur le banc par le gérant général du club Clément Fournier qui remplaçait Claude Savary suspendu pour quatre joutes par Pat Ferrar, arbitre en chef.

Des courses d'autos-neige au St-Guillaume Speedway

Après les courses de stock-cars, les amateurs de ce genre de spectacle seront bien servis avec les courses de ski-doo présentées par les propriétaires du Saint-Guillaume Speedway.

Le premier programme du genre aura lieu dimanche après-midi à 2 h, au Saint-Guillaume Speedway où quelque 100 propriétaires de ski-doo ou de n'importe quelle sorte d'autos-neige se disputeront les trophées Molson.

En effet, les organisateurs ont fait part que plus de 100 inscriptions étaient déjà parvenues. N'importe qui, propriétaire de ski-doo ou d'autos-neige, est éligible pour ce genre d'épreuve et peut s'inscrire en communiquant avec M. Gilles Dutilly (774-8823).

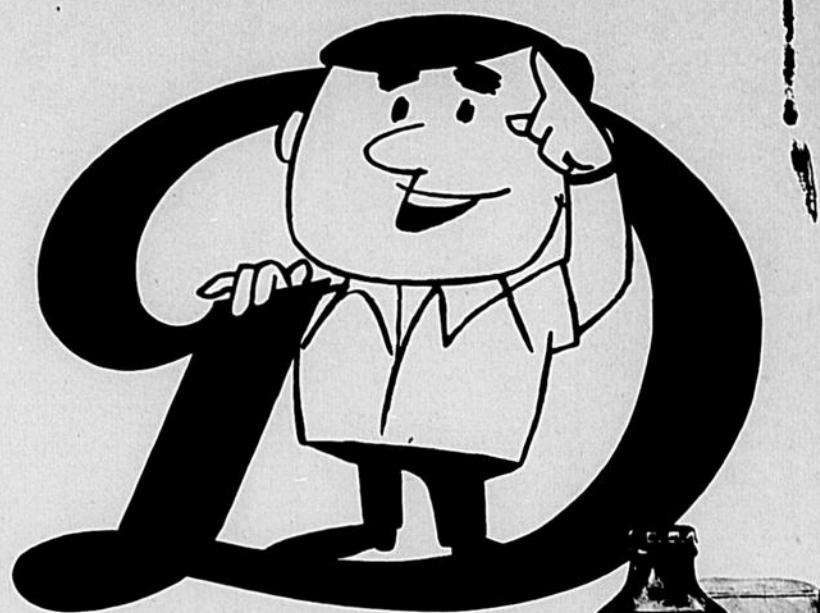
ou M. Charles Lalancette à l'Hôtel Saint-Guillaume.

Les participants seront divisés par catégories, selon le cubage des moteurs. Des représentants de plusieurs villes de la province dont Montréal, Sorel, Saint-Hyacinthe, Drummondville, Granby, Valcourt, etc., ont déjà formulé le désir de prendre part aux différentes épreuves.

Une foule de plus de 3,000 personnes est attendue pour l'occasion, et c'est pourquoi l'on demande aux gens de se rendre le plus tôt possible.

C'est la première fois qu'un tel spectacle est présenté dans la région et il ne fait aucun doute qu'il saura plaire aux nombreux fervents de ce nouveau sport.

de la bonne bière?

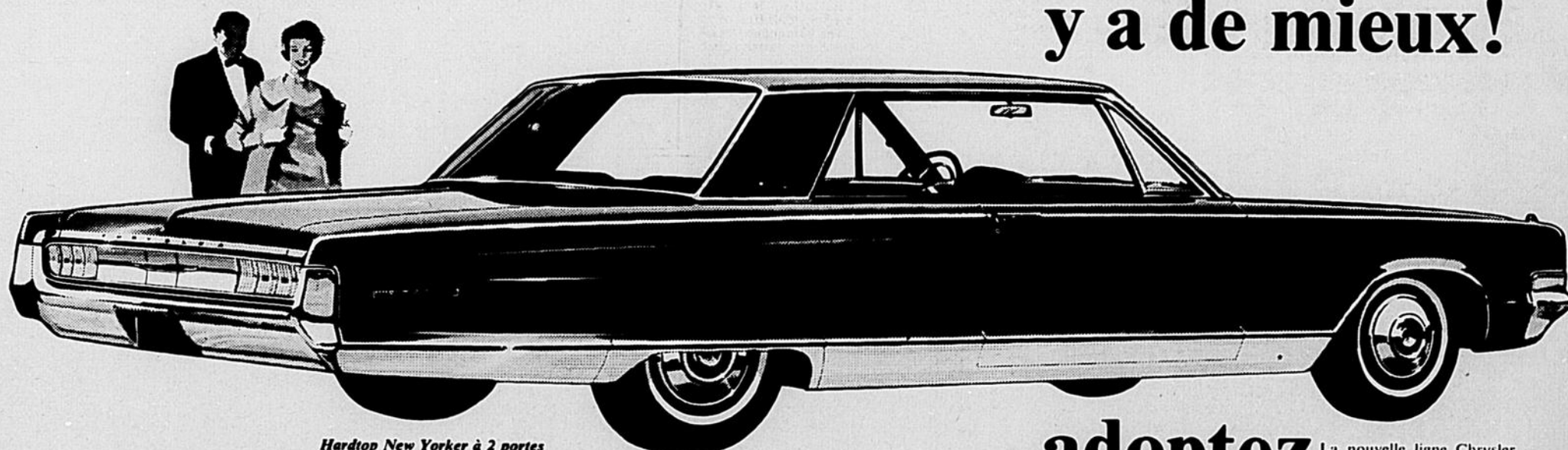


voyons, voyons
mon bon ami...

pensez-y donc!

Dites Donc Dow

UN AUTRE PRODUIT DE DOW LES MAÎTRES-BRASSEURS



Hardtop New Yorker à 2 portes

vous obtenez ce qu'il y a de mieux!

La nouvelle ligne Chrysler, sa mécanique sans égale, plus la garantie unique qu'elle porte, vous offrent un plaisir sans pareil. Adoptez Chrysler. Cette année, plus que jamais auparavant, la joie de vivre vous attend avec une Chrysler. Voyez votre vendeur Chrysler sans tarder. Conduisez une Chrysler et vous voudrez en posséder une.



Sedan à 4 portes
NEW YORKER



Hardtop à 4 portes
SARATOGA 300



Décapotable
WINDSOR

L'AUTO DE LUXE À GARANTIE DE 5 ANS - 50,000 MILLES DU ROUAGE D'ENTRAÎNEMENT



BROUILLETTE AUTOMOBILE INC

1050 DES CASCADES

SAINT-HYACINTHE

Tel PR 4-4866

GARAGE IDEAL INC

1650 DES VETERINAIRES

SAINT-HYACINTHE

Tel: PR.4-6480



La ligue de quilles

MIXTE DOW

15 ans d'existence

**Couronnement de la Reine
Miss Bowling Dow****Aura lieu le 2 mars 1965 à la salle Trans Canada****Artiste Invité****Michel Normand M.C.**Artiste de la radio
télévision, du disque,
et du cabaret**Orchestre de renom****RAOUL ARPIN**

(administrateur)

**Mlle FRANCINE FONTAINE**

Miss bowling 1964

Mlle Francine Fontaine fille de
Mme Aimé Fontaine, de Longueuil,
a gagné son titre avec très grande
distinction en 1964. Mlle Fontai-
ne, cette année, défend son titre
contre plusieurs concurrentes.Mme Yvon Chicoine, de St Du-
minique en est à sa 3e année
avec la ligue de quilles Dow. Elle
aspire au titre de Miss Bowling
Dow 1965.Mme Georgette Goupil, à l'em-
ploi du Salon de Quilles St-Hya-
cinthe, entend bien faire la vie
dure à toutes les duchesses; elle
a de petits tours dans son sac et
entend s'en servir.Danielle Scott, une autre aspi-
rante au titre de Miss Bowling
Dow 65, possède une grande per-
sonnalité qui l'aidera sûrement.Madame Robert Dubuc, une autre candidate au titre de MISS BOWLING DOW fait partie de
la Ligue Dow depuis un an. Malheureusement, chers lecteurs, nous ne pouvons vous pré-
senter le joli minoi de madame Dubuc ce mois-ci, soyez assurés que nous le ferons aussi-
tôt que nous recevrons la photographie d'Huguette.*Qui sera Miss Bowling DOW 1965?*

Gracieuseté de Salle de Réception Ste-Anne Raoul Arpin, prop. 440 rue Ste-Anne Tél: 4-4313 La Providence	Courtoisie de Roland Bousquet Marchand de Meubles 455 rue Hotel-Dieu Tél: 4-4500	Compliments de Gaston Avaré Merceries Claude Avaré, gérant 448 rue Ste-Anne Tél: 4-8565 St-Hyacinthe	Courtoisie de St-Hyacinthe Automobile Ltée E. Couture, J. Plourde, C. Brouillard Propriétaires Boul. Laurier Douville Tél: 3-6457
Compliments de Marche Coté Enr. Normand Coté, prop. 955 de LaBruyère Tél: 3-9731	Avec les Hommages de Crescent Finance Corp. Y. Corbeil, gérant 1225 rue Des Cascades Tél: 4-5305	Gracieuseté de Autobus Archambeault & Fils Inc. Yves Archambault, gérant 765 St-Pierre La Prov. Tél: 4-8360	Hommages de Martin Electric Marcel Martin, prop. 885, Despres Tél: 3-2193
Gracieuseté de Nettoyage Maska René Hamel, prop. 5190, Petitclerc St-Hyacinthe Tél: 4-6056	Hommages de Saint-Hyacinthe Express inc. EMILIEN L'ARTÉ PROP. 1770 Brouillette Saint-Hyacinthe tél. 3-9753	Courtoisie de Edgewater HOTEL Gérard Janelle, prop. Old Orchard Maine	Compliments de LE CLAIRON JOURNAL SAINT-HYACINTHE HEBDOMADAIRE BUR.: PR. 4-8377 PR. 4-8378 1535, ST-ANTOINE